

3 Aruba

Minister Bikker
sust stakend
brandweerpersoneel



6 Economie

Onderzoek naar boekhoud-
fraude bij Under Armour



9 Wereld

Defensie bevestigt veel
doden F-16-aanval Irak



12 Sport

Nadal voor het eerst
dit jaar op 1



Onvoldoende geld onderhoud sportfaciliteiten FFD door teveel personeel

ORANJESTAD – Fundacion Facilidatnan Deportivo (FFD) beschikt over onvoldoende financiële middelen om alle sportcomplexen die zij beheeren van groot en klein onderhoud te voorzien. De stichting wordt gesubsidieerd door de overheid en op projectbasis door Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD), maar houdt onder andere door het betalen van de 43 medewerkers nog maar zo'n tien procent van de subsidies over om te investeren in de faciliteiten. Dit met als gevolg dat vooral de kleine complexen zienderogen achteruit gaan.

door onze verslaggevers

Dat blijkt uit een gesprek van de FFD-directeur Junior Tromp en voorzitter Geoffrey Ho-Asjoe met *Amigoe*. FFD is de stichting dat het grootste deel van de sportfaciliteiten op Aruba beheert, waaronder het Frans Figaroa Sport Complex, Guillermo Prospero Trinidad Sport Complex, Stadion Nadi Croes/Crismo Angela, Parke Curason in Jaburibari, Sport Complex Parkietenbos, het Sport Park in Yara en de sportvelden bij Pos Chikito. Scholen mogen kosteloos gebruik maken van de sportfaciliteiten, voor de privéscholen geldt deze regeling echter niet. Al een lange tijd bestaat er ook op politiek niveau over deze sportcomplexen discussie. Zo riep onder andere parlementariër Edgard Vrolijk (MEP) dat de sport op



De speeltuin met verroeste speeltoestellen van Parke Curazon, wat onder het bezit valt van het FFD.

het eiland doodbloedt, nadat het nationale voetbalteam geen internationale thuiswedstrijd mocht spelen, omdat de stadions gebrekig waren onderhouden. Daarnaast wees hij op het feit dat verschillende sportvelden in zeer slechte staat verkeren, zoals Pos Chikuito en dat van Parke Curason in Jaburibari. Echter wijst de politiek Fundacion Lotto Pa

Deporte (FLDP) aan als de schuldige in dit verhaal. De politiek verdenkt de sportloterij ervan dat ze sportgelden misbruiken en daarom niet meer in de sportfaciliteiten investeren.

Subsidie

Maar uit het gesprek met FFD lijkt de vork anders in de steel te zitten. Zij beamen dat de stichting momenteel

wordt gesubsidieerd door de overheid en Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD). Maar volgens de stichting houdt FFD na het betalen van de salarissen van de 43 medewerkers en de utiliteitskosten van de sportfaciliteiten nog maar zo'n tien procent van de subsidies over om te investeren in de faciliteiten. De subsidie van de overheid bedraagt 2,95 miljoen florin.

De subsidie van FLDP is op projectbasis, wat betekent dat er alleen projecten worden gefinancierd die door de FFD worden aangevraagd. Een voorbeeld van zo'n project is het opknappen van het Frans Figaroa Sport Complex, waar de FFD financiële steun heeft gekregen van stichting Lotto.

Vervolg op pagina 3.

‘Pensioen na 45 jaar kan bij zwaar beroep’

AMSTERDAM — Werknemers in zware beroepen na 45 jaar werken pensioen geven, is goed mogelijk. Dat stelt het Economisch Instituut voor de Bouw (EIB) in een onderzoek. De kosten daarvan zijn afhankelijk van de gekozen criteria. Ook moet er dan een oplossing worden gevonden voor de AOW-premie.

Als de regeling alleen voor werknemers in de bouw geldt, zijn de extra kosten met 100 miljoen euro per jaar redelijk bescheiden. Daar staat bovendien tegenover dat er geld bespaard wordt op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. Als voor alle zware beroepen een

pensioen na 45 jaar werken mogelijk wordt, lopen de kosten op tot 690 miljoen euro per jaar. Als iedereen die 45 jaar gewerkt heeft bij het bereiken van die mijlpaal met pensioen kan, stijgen de kosten stevig door, naar zo'n 8,6 miljard euro per jaar.

Problematisch is het bewijzen dat mensen 45 jaar in een zwaar beroep hebben gewerkt. Het EIB wijst erop dat in andere Europese landen waar vergelijkbare regels gelden een bewijs van het arbeidsverleden over de laatste tien à twintig jaar volstaat. Wat zware beroepen zijn, kan worden vastgelegd in een lijst. Ook dat gebeurt al in andere landen.

Betogers gedood bij Iraans consulaat in Irak

BAGDAD — In de Iraakse stad Karbala zijn zeker drie personen omgekomen toen de veiligheidsdiensten het vuur openden op een groep demonstranten die het Iraanse consulaat wilden binnendringen. Een Iraakse mensenrechtenorganisatie meldt dat verder tientallen mensen gewond raakten.

De groep scandeerde gisteravond leuzen voor het gebouw en wilde op een gegeven moment naar binnen. Volgens de veiligheidsdiensten probeerden de demonstranten brand te stichten. Een van de

betogers, die anoniem wil blijven, zegt dat ze de Iraanse vlag van het consulaat wilden vervangen voor de Iraakse vlag. Ze zien Iran als de drijvende kracht achter het corrupte politieke systeem in Irak, waar al ruim een maand tegen wordt betoogd. Karbala is voor sjiitische moslims een heilige stad. In deze streek verloor Hussein ibn Ali, kleinzoon van de grondlegger van de islamitische godsdienst Mohammed, het leven in de veldslag die de scheuring inluidde van de islamitische gemeenschap in sjieten en soennieten.

110 miljoen euro tegen georganiseerde criminaliteit

DEN HAAG — Het kabinet trekt 110 miljoen euro extra uit om de georganiseerde criminaliteit aan te pakken. Het geld wordt ook ingezet voor beveiliging van rechters en advocaten, aldus minister Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid).

Een Multidisciplinair Interventie Team (MIT) met specialisten van verschillende eenheden moet criminele netwerken ontmantelen en hun kopstukken en handlangers aanpakken. Extra aandacht komt er voor het afpakken van het vermogen van criminelen. In het MIT werken mensen van onder meer politie, de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst FIOD en marechaussee samen. Het nieuwe team moet er verder

voor zorgen dat de samenwerking tussen de verschillende opsporingsdiensten verbetert. Grapperhaus kondigde al extra maatregelen tegen de ondermijnende criminaliteit aan na de moord op de advocaat Derk Wiersum. Hij was de raadsman van kroongetuige Nabil B. in het liquidatieproces Marengo rond het criminele kopstuk Ridouan Taghi. De georganiseerde misdaad was met de moord volgens de minister ‘een grens overge-

gaan’. Hij sprak van een ‘aanslag op de rechtsstaat’. De beveiliging van rechters, officieren van justitie en advocaten is na de moord op Wiersum in september opgevoerd. “De beveiliging van kwetsbare beroepsgroepen en vertegenwoordigers van onze rechtsstaat vergt veel inzet”, aldus de bewindsman. Verder wordt het geld gebruikt om kwetsbare jongeren van het criminele pad te houden. “De preventieve aanpak richt zich op onderwijs, werken, wonen en veiligheid, zoals afgelopen jaren bijvoorbeeld in Rotterdam-Zuid is gebeurd.” Grapperhaus wil kijken of een deel van het afgepakte criminele geld voor ‘het weerbaar maken van wijken’ kan worden gebruikt. Een ander doel waarvoor het geld wordt gebruikt is het tegengaan van drugsgebruik. Grapperhaus gaat met de staatssecretaris van VWS kijken welke extra inzet daar nodig is. Het gaat dan bijvoorbeeld om hulp aan gemeenten maar ook om ‘intensieve publiekscampagnes’. De extra uitgave staat in de Najaarsnota waarin het kabinet een update geeft van de lopende begroting. De Najaarsnota gaat eind deze maand naar de Tweede Kamer.

Minder auto's in New Delhi vanwege smog

NEW DELHI — In de strijd tegen luchtvervuiling hanteert de Indiase hoofdstad New Delhi de komende twee weken een roulatiesysteem voor het wegverkeer. Alleen auto's met een even getal op de kentekenplaat mogen vandaag de weg op. Morgen is het de beurt aan de oneven getallen. Tot ten minste 15 november wordt op die manier steeds afgewisseld, in de hoop de smog te verminderen.

Volgens de autoriteiten van de stad worden zo honderdduizenden auto's van de weg geweerd. Degenen die toch met een verkeerde nummerplaat de weg opgaan, riskeren een boete van 4000 roepie, omgerekend zo'n 100 gulden. Volgens getuigen lijkt het erop dat veel mensen zich vandaag aan de regel houden. De ochtendspits was in ieder geval rustig. Of het ook helpt tegen de smog, is onduidelijk. In 2016 en 2017 werd het systeem ook al gehanteerd. Het is niet de enige maatregel die de stad heeft genomen. De autoriteiten kondigden vorige week een medische noodtoestand af. Scholen zijn vandaag dicht, miljoenen mensen hebben speciale maskers gekregen en er gelden restricties voor bouwwerkzaamheden.



Een foto van de India Gate op gisteren in zware smog en vandaag toen de lucht was opgeklaard.

NAPA



deze week:

De opkomst
van de culturele elite

Key West op z'n best

‘Mijn eerste
winter in Nederland
was een hel

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

HARRIET MONDAY 6:00 TUESDAY & WEDNESDAY 7:45 – 10:05	PG13	
TERMINATOR: DARK FATE MONDAY 5:10 – 7:45 TUESDAY & WEDNESDAY 5:10 – 7:30 – 10:20	R	SP SUB
BLACK AND BLUE 5:45 – 8:00 – 10:15	R	SP SUB
MALEFICENT : MISTRESS OF EVIL TUESDAY&WEDNESDAY 5:00	PG	SP SUB
THE INFORMER MONDAY 10:20	R	
THROWBACK MONDAY SCARFACE 8:45	R	

VALID NOVEMBER 4 - 6, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

HARRIET 7:00	PG13	
TERMINATOR: DARK FATE 5:45 – 8:30 – 10:00	R	SP SUB
BLACK AND BLUE 7:30 – 8:45	R	SP SUB
MALEFICENT : MISTRESS OF EVIL 4:15 – 5:00 – 6:15	PG	SP SUB
THE ADDAMS FAMILY 4:00	PG	SP SUB
THE INFORMER 9:00	R	
JOKER 9:45	PG13	



BE FREE OR DIE.
HARRIET



TERMINATOR
DARK FATE

THE MOVIES PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

TERMINATOR: DARK FATE 9:00	R	SP SUB
HARRIET 5:15	PG13	
HOUSEFULL 4 6:00	PG13	
BLACK AND BLUE 8:00 – 10:30	R	SP SUB

VISIT OUR WEBSITE WWW.THEMOVIESARUBA.COM

ASSOCIATED REALTORS
TE KOOP
Prachtig twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 3 badkamers te Seroe Lopez/Paradera met mooie uitzicht en zwembad, prijs \$470.000. Contact Mito at 593-6318.


In het Belang Van het Jeugdwereldjeugdwerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 .
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org


Breng het schip in de vaart en begin dan met sturen Tilmann Meyer-Faje nodigt u uit om deel te nemen aan een workshop waarin u met Tilmann aan de slag gaat met klei. Tilmann zal u uitdagen om samen tot een beeld te komen. Samenwerken aan het ontstaan van een beeld is een spannend proces waarbij de andere persoon iets heel onverwachts kan doen. Zo ontstaan er nieuwe uitdagende situaties. Zo is ook Tilmann zelf ooit begonnen met werken met klei en keramiek. Als student audiovisueel heeft hij lang met video's en performances gewerkt. Klei was dus een heel nieuw materiaal voor hem. In korte tijd heeft hij de nodige skills ontwikkeld en nu wordt hij gezien als spraakmakend in de keramische wereld. Hoe hij tot dit werk is gekomen wil hij nu graag met de deelnemers aan de workshop delen en u de geheime kneepjes leren van hoe hij in een relatief korte tijd zover is gekomen. Verder zegt Tilmann hierover: 'Volgens mij horen bij de totstandkoming van een beeld meer factoren dan alleen kleur, materiaal een technische kennis. Het zijn ook, temperatuur, licht, de snelheid hoe je werkt, en ook je lichamelijk vermogen enz. Vanuit die gedachte vind ik het belangrijk interdisciplinair te werken. Bij het maken van een keramisch beeld tellen eigenlijk dezelfde factoren dan bij een live optreden met een muziekinstrument.'

Tilmann Meyer-Faje, Geboren 1971 in Oldenburg Duitsland, woont en werkt in Amsterdam. In 2000 is hij afgestudeerd aan de audiovisuele afdeling VAV van de Gerrit Rietveld Academie. Hij werkte toen vooral met tekst, en performance, bijvoorbeeld met geëscendeerde rondleidingen door modernistische stadswijken. Hij had vooral interesse voor de communistische "Plattenbau" uit de Sovjetunie en Oosteuropa. Zo besloot hij in 2011 het EKWC in Den Bosch te bezoeken terwijl hij van het werken met klei helemaal geen verstand had. Op primitieve wijze zette hij daar een massaproductie op van flatgebouwen die soms dreigden in te storten. Tilmann Meyer-Faje zette in 2013 zijn onderzoek op het EKWC voort.



CENTURY 21
Aruba Real Estate

WE ARE LOOKING FOR HOUSES FOR SALE & RENT

+297.586.42.42

www.arubahouses.com

21


CENTRALE BANK VAN ARUBA

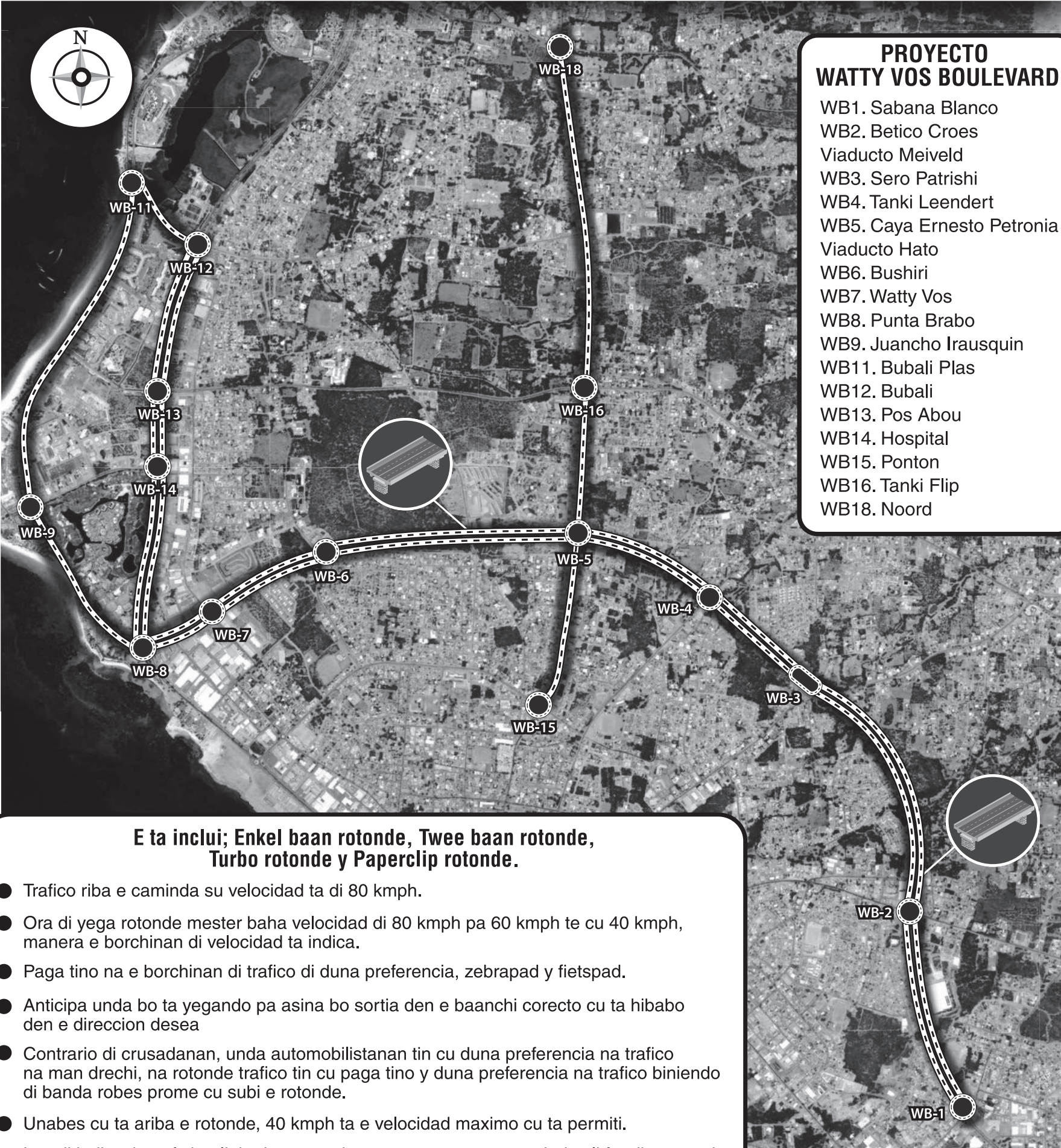
ARE YOU OUR NEXT TOP TALENT?

WE ARE LOOKING FOR A DYNAMIC AND ENTHUSIASTIC SENIOR EXAMINER WITH A BACKGROUND IN IT-AUDIT

Visit our website www.cbaruba.org for more information

WVB
Watty Vos Boulevard

TA HABRI DIAMARS 5 DI NOVEMBER 2019



PROYECTO WATTY VOS BOULEVARD

WB1. Sabana Blanco
WB2. Betico Croes
Viaducto Meiveld
WB3. Sero Patrishi
WB4. Tanki Leendert
WB5. Caya Ernesto Petronia
Viaducto Hato
WB6. Bushiri
WB7. Watty Vos
WB8. Punta Brabo
WB9. Juancho Irausquin
WB11. Bubali Plas
WB12. Bubali
WB13. Pos Abou
WB14. Hospital
WB15. Ponton
WB16. Tanki Flip
WB18. Noord

E ta inclui; Enkel baan rotonde, Twee baan rotonde, Turbo rotonde y Paperclip rotonde.

- Trafico riba e caminda su velocidad ta di 80 kmph.
- Ora di yega rotonde mester baha velocidad di 80 kmph pa 60 kmph te cu 40 kmph, manera e borchinan di velocidad ta indica.
- Paga tino na e borchinan di trafico di duna preferencia, zebepad y fietspad.
- Anticipa unda bo ta yegando pa asina bo sortia den e baanchi corecto cu ta hibabo den e direccion desea
- Contrario di crusadanan, unda automobilistanan tin cu duna preferencia na trafico na man drechi, na rotonde trafico tin cu paga tino y duna preferencia na trafico biniendo di banda robes prome cu subi e rotonde.
- Unabes cu ta ariba e rotonde, 40 kmph ta e velocidad maximo cu ta permiti.
- Luz di indicacion of sign-light tin cu wordo uza na momento cu ta bai sali for di e rotonde, duna trafico bo tras y bo dilanti suficiente tempo pa wak den cua direccion bo ta bai sali.

DOW



Aruba vol schaamte naast koning Willem-Alexander aan tafel

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander heeft een bijeenkomst gehad met de ombudsmannen van Curaçao, Sint-Maarten en Nederland. Bij de Arubaanse vertegenwoordiger, die vlak naast de koning zat, was vooral schaamte te zien.

Dat schrijft John Samson voor het *Caribisch Netwerk*. Op Aruba wordt er al vijftien jaar flink gelobbyd, maar de politiek werkt steeds niet mee. Aruba is het enige land in het Koninkrijk waar burgers niet bij een onafhankelijk instituut terecht kunnen, als ze problemen hebben met de overheid. “Eerlijk gezegd? Ik vind het gewoon schandalig dat Aruba geen ombudsman heeft”, zegt de aanwezige Arubaanse kwartiermaker Sahaira Kelly. “Ik vond het helemaal niet fijn om dit verhaal te moeten vertellen aan de koning.” Het hele koninkrijk heeft een document over het oprichten van een ombudsman getekend, maar door Aruba wordt dat niet gerealiseerd. Ook vanuit een internationaal perspectief wordt dit als ‘génant’ ervaren. “Arubanen uiten zichzelf wel op sociale media en op de radio, maar er is geen speciaal aangewezen persoon om voor ze op te komen”, zegt Kelly.

Alle ogen gericht op Arubaans parlement
Koning Willem-Alexander heeft woensdag de kwartiermaker aangehoord. Alle ogen zijn nu gericht op het Arubaanse parlement, of er na zo’n vijftien jaar het



Foto: Caribisch Netwerk

derde conceptwetsvoorstel wel wordt aangenomen. Dat het zo lang duurt, komt omdat de Arubaanse politiek de plannen niet doorzet of steeds met nieuwe wetsvoorstellen komt. “Zodra je maar enigszins een rechtsstaat of democratie wil zijn, hoort daar een ombudsman bij”, zegt de Nederlandse ombudsman Reinier van Zutphen. “Dat vindt Aruba zelf ook. Maar de laatste stap zetten, dat die wet wordt aangenomen, doen ze niet.”

Komt premier Evelyn Wever-Croes snel belofte na?
Nu ook koning Willem-Alexander op de hoogte is van de Arubaanse situatie, is de hoop dat er snel wat op gang komt. Anders is het komend jaar de tweede keer dat de ombudsmannen op dat eiland overleggen, zonder een Arubaanse ombudsman aan tafel. “Wij hebben een document ge-

kregen waar het Koninkrijk aan gebonden is: The Venice Principles”, zegt Van Zutphen. “Het is een belangrijk stuk van de Raad van Europa, waarin staat dat er een ombudsman moet zijn. Dat heeft het Koninkrijk onderkend. Je kunt er ook niet onderuit.” Volgens Van Zutphen zou het wetsvoorstel vóór 1 januari 2020 aangenomen moeten worden. “De Staten voorzitter was hier en die vertelde: het gaat gebeuren. De Arubaanse minister-president zei het ook. Ik ga er nu vanuit dat die ombudsman er over een paar maanden is.”

Half uur gesprek met koning
De ombudsmannen zeggen ‘blij’ te zijn met het gesprek met de koning, wat ongeveer een half uur duurde. “Het was erg opvallend hoe goed de koning op de hoogte is van de situatie op de eilanden”,

zegt Van Zutphen. Naast de situatie op Aruba, werd ook met de koning gesproken over armoede, de wederopbouw op St. Maarten en de Venezuela-crisis.

‘Goed voorbeeld hoe het wél kan’
De ombudsmannen zeggen tevreden te zijn over hun ‘nauwe samenwerking’ in de afgelopen vijf jaar. Dat zou tot beter onderzoek en druk op de politiek hebben geleid. “Je hoort heel vaak dat de eilanden en Nederland moeilijk met elkaar kunnen samenwerken binnen het Nederlandse koninkrijk”, zegt Van Zutphen. “Maar volgens mij is wat er in de afgelopen jaren gaande is, een goed voorbeeld van hoe het wél kan.”

Lees ook: Sahaira Kelly: ‘Vergadering met koning Willem-Alexander verliep positief’

Reactie kwartiermaker Kelly op artikel Caribisch Netwerk ‘Vergadering met koning Willem-Alexander verliep positief’

ORANJESTAD — Ombudsman-kwartiermaker Sahaira Kelly betreurt het feit dat er geen nadruk gelegd werd op de positieve ontwikkelingen die besproken zijn met betrekking tot het instellen van een ombudsman op Aruba, maar dat er echter in een recent gepubliceerde artikel de nadruk gelegd werd op het ontbreken van een ombudsman op het eiland.

In een persbericht van de regering reageert kwartiermaker Kelly op het artikel ‘Aruba vol schaamte naast koning Willem-Alexander’ dat door het Caribisch Netwerk werd geplaatst en ook

in de Amigoe vandaag op deze pagina is te lezen. “Ik heb kennis genomen van het artikel gepubliceerd door het Caribisch Netwerk (...). Als kwartiermaker van het Bureau Ombudsman Aruba wil ik benadrukken dat het Koninkrijksoverleg van de Ombudsmannen binnen het Koninkrijk in een zeer positieve sfeer is verlopen”, schrijft ze. Volgens Kelly was het een eer om een gesprek te voeren met koning Willem-Alexander over diverse aspecten in verband met het instellen van een Ombudsman voor Aruba. “Aruba heeft op geen enkele manier schaamte vertoont, integendeel Aruba is zeer dankbaar voor

de jaarlijkse uitnodiging om deel te nemen aan het Koninkrijksoverleg van de Ombudsmannen”, aldus Kelly. Ze maakt duidelijk dat het feit dat er nog geen Ombudsman is ingesteld binnenkort tot het verleden zal behoren. Hierbij verwijst ze onder meer naar de fase waarin het wetconcept zich bevindt, de beschikbare begroting en ook het feit dat in het regeerakkoord van Kabinet Wever-Croes het instellen van een Ombudsman expliciet wordt vermeld. Bovendien benadrukt zij in het persbericht de urgentie en toewijding van de Staten om een Ombudsman voor Aruba in te stellen.

Minister Bikker sust stakend brandweerpersoneel



ORANJESTAD — Brandweerlieden van de post bij de luchthaven gingen gisterochtend in een korte staking om hun onvrede te uiten over de deelname van twee collega’s aan een cursus in het buitenland. Volgens de stakende brandweermannen waren ze niet allemaal op de hoogte van de mogelijkheid om op cursus te gaan en vond een aantal van hen zich buitengesloten.

Justitie-minister Andin Bikker (POR) kwam naar de brandweerpost om tekst en uitleg te geven aan de stakende brandweermannen. Het besluit om twee van hen naar het buitenland te sturen kwam niet

van hem maar van de brandweerleiding, zo liet zijn bureau later weten via een persbericht. Wel is het zo dat de minister dit onderwerp met de leiding van de brandweer gaat oppakken. Er is namelijk in

juli vorig jaar een Memorandum of Understanding (MoU) getekend met Nederland tijdens het Justitieel Vierlandenoverleg (JVO) op Bonaire waarin de specifieke mogelijkheid voor verdere opleiding van brandweerpersoneel was afgesproken. De minister belooft aan de brandweermannen dat hij ervoor gaat zorgen dat eenieder die wil deelnemen aan de cursus, dit ook zal kunnen doen.

Statenlid Sevinger niet naar Parlantino

ORANJESTAD – Deze week vergadert het Latijns-Amerikaanse parlement Parlantino weer in Panama. Een Arubaanse delegatie zal, zoals gewoonlijk, aanwezig zijn. Alleen Statenlid en voormalige Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) zal dit keer geen deel uitmaken van die delegatie. Vrijdag besloot een Statencommissie tot zijn uitsluiting.

Afgelopen week had Statenlid Endy Croes (MEP) de kwestie al in een persbericht aan de orde gesteld. Hij verwijt Benny Sevinger, Arthur Dowers en Robert Candelaria, in zijn woorden de ‘AVP-clan’, dat ze bij vorige gelegenheden gebruik maakten van dure businessclass-tickets (3000 florin) terwijl de anderen reisden met economy class-tickets van 800 florin. Zijn kritiek op Benny

Sevinger gaat echter verder. Sevinger is verdachte in het nu lopende ‘Avestruz’-onderzoek van justitie en wordt beschuldigd van corruptie en witwassen. Zo iemand kan niet Aruba internationaal vertegenwoordigen, meent Croes, ook al is hij niet veroordeeld.

Vrijdag kwam de vaste Commissie voor Huishoudelijke Aangelegenheden (CHA)

bijeen en besloot in de geest van het voorstel van Endy Croes: Gezien de beschuldigingen in de zaak ‘Avestruz’ mag Sevinger geen deel uitmaken van de delegatie naar Panama.

In een commentaar juicht Statenlid Edgar Vrolijk (MEP) de beslissing van de commissie toe. “De commissie laat blijken dat integriteit op de eerste plaats komt”, laat hij weten. De uitsluiting van Sevinger is in zijn ogen een voorbeeld voor het volk. Amigoe probeerde voor het ter perse gaan van de krant Benny Sevinger te bereiken voor commentaar, maar hij was niet bereikbaar.

Arrestatie in verband met mogelijke ontvoering

ORANJESTAD — Een man werd vandaag aangehouden in verband met een mogelijk geval van vrijheidsberoving. Politiewoordvoerder Liliana Rasmijn maakte dit vanmiddag bekend aan de pers. Rasmijn meldt dat afgelopen nacht een melding bij het Korps Politie Aruba (KPA) was binnengekomen dat een persoon tegen zijn of haar wil zou zijn vastgehouden in de omgeving van Jaburibari. In verband daarmee zou een man zijn gearresteerd. Verder details werden niet gemeld door de politiewoordvoerder. De zaak wordt verder onderzocht.

Onvoldoende geld onderhoud sportfaciliteiten FFD door teveel personeel

Vervolg van pagina 1

Groot onderhoud
De tien procent die van de subsidies overblijft, is volgens FFD-directeur Tromp niet genoeg voor het grote onderhoud van de sportfaciliteiten. Tromp noemt de verlichting van de sportvelden in de stadions als voorbeeld van groot onderhoud. “Toen de faciliteiten gebouwd werden is er volgens mij niet geïnformeerd naar de normen voor de lichtkwaliteit. We merken nu dat de lichtmasten te kort zijn en niet voldoen aan de normen voor internationale sport”, vertelt Tromp aan Amigoe. Volgens Tromp is de lichtsterkte drie jaar geleden nog naar toebehoren aangepast, maar opnieuw hebben er veranderingen in de normen voor de internationale voet-

balbonden plaatsgevonden. Dit heeft volgens voorzitter Ho-Asjoe tot gevolg dat er bijna geen internationale wedstrijden op de velden op Aruba gespeeld mogen worden, hoogstens maar drie of vier per jaar. “Sportbonden als de CONCACAF en de FIFA stellen namelijk eisen aan het licht voor het kunnen uitzenden van de wedstrijden”, vertelt Tromp. “Zo kunnen de wedstrijden eigenlijk alleen in de middag worden gespeeld.”

Klein onderhoud
Ondanks dat er 43 man in dienst zijn bij FFD is er nog steeds niet genoeg mankracht voor het kleine onderhoud, aldus Ho-Asjoe. Volgens de FFD-voorzitter moeten de medewerkers naar alle sportfaciliteiten van de FFD die verspreid zijn over



Foto: Gaus Wellings

De speeltuin met verroeste speeltoestellen van Parke Curazon, wat onder het bezit valt van het FFD.

het hele eiland, wat erg intensief is. De faciliteiten die het meest worden gebruikt zijn het Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela, het Guillermo Prospero Trinidad Sport Complex en het Frans Figaroa Sport Complex. Vooral hier wordt het meeste klein onderhoud verricht. Deze krijgen dan ook de hoogste prioriteit. Alleen de kleine kleine faciliteiten moeten op het moment met weinig tot geen financiële steun moeten doen aangezien de FFD daar geen budget voor heeft. Een voorbeeld van zo’n kleine faciliteit is het Parke

Curason, waar in de afgelopen jaren alleen een dak van het overdekte basketbal veld en de lantaarnpalen zijn vervangen.

Een mogelijke oplossing voor het probleem zou volgens Tromp kunnen liggen in de verkoop van reclameborden in de stadions. “Zodoende kunnen bedrijven de Arubaanse sport naar een hoger niveau tillen”, vertelt Tromp. “Op Aruba zijn nergens reclameborden in de stadions te zien. In het buitenland gebeurt dit veel meer”, voegt Ho-Asjoe toe.

Guarda Nos Costa wordt dienst op zichzelf

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) heeft vrijdag in het bijzijn van verschillende vakbonden, Guarda Nos Costa en leden van Korrektie Instituut Aruba (KIA) twee landsbesluiten getekend.

De landsbesluiten maken de reorganisatie van KIA

mogelijk, alsook dat Guarda Nos Costa straks een dienst op zichzelf wordt. Bikker gaf gedurende het officiële tekenmoment aan dat vooral dit laatste al een langgekoesterde wens is van de dienst die tot op heden onder de Vreemdelingenketen valt. De reden dat het nu een dienst op zichzelf kan worden, is omdat het eiland

al een langere tijd geconfronteerd wordt met een grote stroom aan illegalen voornamelijk uit buurland Venezuela. Naast dat deze landsbesluiten werden geslagen, nam Guarda Nos Costadirecteur Trudy Hassel het woord om vervolgens de status van de huidige migratietrend aan Justitie-minister Bikker te overhandigen.

Kustwacht pakt zeven illegalen op



Foto: Kustwacht Caribisch Gebied

ORANJESTAD — In de nacht van zondag op maandag ontdekte de radar van de kustwacht een verdacht vaartuig dat in de richting van de territoriale wateren van Aruba voer. Het Rescue en Coordination Center (RCC) stuurde daarop een patrouille naar de locatie van het vaartuig. Het vaartuig werd tot stilstand gedwongen en geïnspecteerd en bij die inspectie trof men zeven mannen aan. De boot werd naar de wal geleid en daar bleek dat de mannen ongedocumenteerd waren en afkomstig uit Venezuela. Ze werden door de kustwacht overgedragen aan Guarda Nos Costa die voor de verdere afhandeling zal zorgen. De kapitein van de boot en zijn assistent zijn op verdenking van mensensmokkel aangehouden.

Toezicht

De functies binnen de Raad van Bestuur van FFD rouleren. De Raad bestaat uit negen leden, waarvan de Aruba Sport Unie (ASU), FFD en de overheid allen drie leden mogen benoemen. De bestuursleden zorgen dat de jaarrekeningen elk jaar worden ingediend. Op de inkomsten en uitgaven van de stichting is toezicht van accountantsbureau Ernst & Young. Die deelt ook alle informatie met de stakeholders, waaronder de overheid.

Open huis Upcycle Center trekt 400 bezoekers



ORANJESTAD — Afval bestaat niet, luidde de slagzin van een grote afvalbeheerder in Nederland. Tijdens het eerste open huis van het Upcycle Center afgelopen zaterdag in Savaneta werd deze uitspraak eer aan gedaan.

Op de open dag werden niet alleen gerecyclede materialen getoond, maar was er ook een markt. Daar werden

onder meer planten, natuurlijke producten, bewerkte materialen en andere accessoires en etenswaren verkocht. Voor de kinderen waren er lekkernijen en een kids corner.

initiatief van afvalbeheerder Serlimar en opende afgelopen juli de deuren.

Het doel is mensen meer bewustzijn te geven over de waarde van afval en het nut van afvalscheiding.

Kinderboekenweek gestart met een knal



ORANJESTAD — In Cas di Cultura werd afgelopen vrijdag het kinderboekenfestival feestelijk geopend. Dit jaar heeft de Kinderboekenweek als thema *Ban lesa, biaha y gosa* en de opening sloot ook hieraan met dansoptredens maar ook de live voorstelling van het kinderboekenweekgeschenk *E'faro di multicoloro* ofwel meerkleurige vuurtoren van Richard Dabian. Het boek van Dabian *E'faro di multicoloro* heeft illustraties van Gewout Esselink en werd door de leerlingen van Pius X school uitgebeeld op het podium. En uiteraard kon de 'Baby-shark'-dans niet ontbreken aan het feest. In het kader van het kinderboekenfestival is er ook een expositie in zowel Oranjestad als in San Nicolas. De Kinderboekenweek (KWB) is een jaarlijks terugkomend project dat de bibliotheek organiseert. Het vindt deze week plaats van 4 tot en met 8 november. Dit jaar doen 65 scholen actief mee aan de Kinderboekenweek, 21 kleuterscholen, 39 basisscholen en vier scholen voor speciaal onderwijs. Een groep auteurs en illustratoren bezoeken de scholen om verhalen te vertellen, om met de kinderen te praten over boeken en om hen te motiveren te lezen, wat essentieel is voor hun ontwikkeling. Daarnaast worden er ook diverse activiteiten bij de bibliotheek in Oranjestad en in San Nicolas gehouden.



Aplicacion pa subsidio pa huur 2020

FCCA kier a recorda bo, pa bin aplica pa subsidio pa huur pa aña 2020

FCCA Eagle

Belgiestraat 2

4 November 2019 te cu 29 November 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

FCCA San Nicolaas

B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 63

16 Oktober 2019 te cu 3 December 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:00 PM

FCCA Sabana Blanco

Sabana Blanco 66

16 Oktober 2019 te cu 27 November 2019
8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

Pa mas informacion tuma contacto cu e departamento di Incasso na 522-3222



Sabana Blanco 66
Been v/d Zeppenfeldstraat 63
Belgiëstraat 2



Ster en planeet krijgen typisch Arubaanse namen

ORANJESTAD — Via een persbericht meldt Space and Nature Aruba Foundation (SNAF) dat de stemming is geopend voor de officiële naam van een ster en een exoplaneet. Gekozen kan worden uit elf typisch Arubaanse naamcombinaties.

In verband met het 100-jarig bestaan van de International Astronomical Union (IAU) mogen 128 landen, waaronder Aruba, officiële namen geven aan een ster buiten onze eigen zonnestelsel en een bijbehorende exoplaneet (een planeet buiten ons zonnestelsel, red.). De ster en bijhorende exoplaneet die aan Aruba zijn toegewezen zitten in de Virgo-constellatie en heten WASP-39 en WASP-39B. Een commissie bestaande uit kunstenaar Marian Abath, archeologen Raymundo Dijkhof en Harold Kelly en Papiamentexpert Maritsa Everon heeft uit alle inzendingen elf combinaties van typisch Arubaanse namen gekozen, op



basis van de criteria van de IAU.

Stemmen

De elf naamcombinaties voor de ster en exoplaneet zijn: Maribomba/ Djindja, Tata/ Nobis, Watapana/ Fototi, Trupial/ Prikichi, Trom/ Bongo, Arikok/ Guadirikiri, Budui/ Andicuri, Neishi/ Trupial, Caquetio/ Crioyo, Malmok/ Boca Prins en Kwih/ Watapana. Nu is het aan iedereen die geïnteresseerd is om te stemmen op de bes-

te naamcombinatie voor de ster WASP-39 en haar planeet WAP-39B. Dat kan op de website van SNAF: spaceandnaturearuba.com. Eind van het jaar maakt de IAU alle nieuwe namen van alle deelnemende landen bekend. Op 18 januari kondigt SNAF de winnaars van de eerste, tweede en derde plaats in de stemming bekend. Nu nog dragen de aan Aruba toegewezen ster en planeet die daar omheen draait de namen WASP-39

en WASP-39B. De namen verwijzen naar het Super-WASP-North Array camera-systeem op het Canarische eiland La Palma dat de ster en het planeet in de Virgo-constellatie heeft ontdekt. Die ontdekking werd in 2011 bekendgemaakt. WASP-39 is een ster dat net iets kleiner en koeler is dan onze eigen zon. Het is een doffe ster waar je een telescoop voor nodig hebt om het te kunnen zien. WASP-39B is een zogeheten gas giant dat qua omvang 1,3 keer groter is dan Jupiter, het grootste planeet in ons zonnestelsel. De hete kern zorgt er bovendien voor dat WASP-39B uitdijt. Omdat het echter een veel kleinere dichtheid heeft weegt het slechts een kwart van het gewicht van Jupiter. WASP-39B draait op een afstand van 7,27 miljoen kilometer om WASP-39 heen en doet daar net iets langer dan vier dagen over.

Correctie

In het afgelopen donderdag verschenen artikel 'Uitspraak premier Aruba verwondert leden Tweede Kamer' schreef Amigoe de quote "Maar met Nederlandse ministers weet je het nooit, omdat die zich niet altijd aan de letter van de wet houden" direct toe aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP). Deze quote was aanvankelijk opgetekend door het Antilliaans Dagblad op basis van een interview dat de premier had met nieuwsportal NoticiaCla, en inmiddels is duidelijk dat de premier dit helemaal niet heeft gezegd. Het AD schrijft zelf inmiddels ook van een 'vrije vertaling' van wat Wever-Croes zou hebben gezegd. Amigoe betreurt deze zelfde misquote ook te hebben geplaatst.

Beëdiging 20 Arumil'ers

ORANJESTAD — Voor 20 nieuwe Arumil-militairen was afgelopen woensdag een speciale dag. Zij werden beëdigd door de commandant van de kazerne, luitenant-kolonel der mariniers Art van Beekhuizen, op de marinierskazerne in Savaneta.

Nadat militairen hun kaderopleiding succesvol hebben afgerond en voldoen aan de eisen die gesteld worden aan een Arumil'er, moeten ze nog de eed of belofte afleggen. Dat vindt plaats in het bijzijn van de gouverneur van Aruba Alfonso Boekhoudt. Vanuit Curaçao was de commandant van marinekazerne



Suffisant majoor der mariniers Christ van Dinteren aanwezig bij de beëdiging. In Suffisant volgt de Arumil'er haar elf maanden

durende opleiding tot milicien. De 20 miliciens legden de hun eed of belofte uit ten overstaan van collega's, familie en vrienden.



De traditiegetrouwe eed of de belofte bestaat uit drie elementen: trouw aan de Koning, gehoorzaamheid aan de wetten en onderwerping aan de krijgstuicht. Door het afleggen van de eed of belofte geeft de milicien te kennen dat deze bereid is het beste van zichzelf te geven en het groepsbelang boven het eigen belang plaatst, waarmee integriteit en toewijding onlosmakelijk zijn verbonden.

Fietsen, zwemmen of lopen voor kankerfonds

ORANJESTAD — Het Koningin Wilhelmina Fonds organiseert deze maand weer een sportief evenement: Ride, Walk, Run & Swim for the Roses 2019. Wie kan lopen, fietsen of zwemmen is welkom op zondag 17 november bij het Alhambra Casino om in een van die disciplines in actie te komen.

Vanaf 6 uur 's ochtends is er een Walk&Run van

6 kilometer, een fietstocht van 20 kilometer en voor de zwemmers zijn er twee routes uitgezet. Volwassenen zwemmen van Bushiri Hotel Beach, via Casa Del Mar naar Alhambra, kinderen zwemmen vanaf Tamarijn Hotel, via Casa Del Mar, naar Alhambra. Alle deelnemers ontvangen een medaille. Voordat ze aan hun activiteit beginnen kunnen ze deelnemen aan een gezamenlijke warming-up sessie onder leiding van

Rosetna Martinus die om half zes 's ochtends begint. Na afloop zijn er verfrissingen en zelfs de mogelijkheid van een massage.

Deelname kost 20 florin, aanmelden is nodig. Dat kan bij het kantoor van het Wilhelminafonds, Spinozastraat 9, bij TechShack Aruba in Oranjestad (voorheen RadioShack) en bij TriBike Aruba in Santa Cruz.

Universiteiten in Nashville op bezoek bij minister

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van Fisk University en het Meharry Medical College uit Nashville, Tennessee, brachten een bezoek aan Aruba waar ze een gesprek hadden met Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED). Onderwerp was het scala van mogelijkheden dat deze instellingen bieden voor Arubaanse studenten. Het Medical College zou bovendien graag

samenwerken met Xavier University om hier een studie forensische tandheelkunde, odontologie, op te zetten. Fisk heeft een faculteit voor Humanities and Behavioral Social Sciences en een voor Natural Sciences, Mathematics & Business.

Kosteloos is het studeren op de beide universiteiten zeker niet. Voor een studie

moet zo'n 32 duizend dollar meegenomen worden, al bestaat de mogelijkheid om via een 'merit scholarship' voor 15 duizend dollar te studeren en kan ook gekozen worden voor een combinatie werken en studeren.

De minister gaf te kennen dat hij blij was met deze nieuwe mogelijkheden voor Arubaanse jongeren om verder te studeren.

Seminar over cybersecurity

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseert op 7 november in samenwerking met IT-service provider Netpro Group een seminar op het gebied van *cybercrime*. Keynote sprekers op dit evenement zijn Dave Maasland en Erik Jan Koedijk.

In een persbericht meldt de KvK dat er in de afgelopen periode een aanzienlijke toename in cyberaanvallen op grote en kleine bedrijven op de ABC-eilanden plaatsvonden. Volgens Jurgen Hof, managing directeur van NetPro Group Bonaire, zijn er een aantal gevallen bekend van bedrijven die met *ransomware* zijn gegijzeld en waarbij ondernemers duizenden dollars hebben moeten betalen

om weer toegang te krijgen tot hun systemen en data. Daarom is het belangrijk om bewustzijn te scheppen bij lokale ondernemers over *cybersecurity*, aldus Hof. De uitgenodigde sprekers zijn deskundigen op dat gebied. Communicatiestrateg en internetexpert Erik Jan Koedijk is voorzitter en lid van de Advisory Alert Online en adviseur voor de Nederlandse politie. Hij komt regel-

matig naar de ABC-eilanden om workshops te geven op gebied van communicatie en internetbeveiliging. Dave Maasland is CEO van IT-beveiligingsfirma ESET Netherlands. Het seminar wordt gehouden in het auditorium van de KvK. Bijwonen, inclusief eten en drinken, kost 35 florin.

Registratie start om half negen 's ochtends en de seminar start om negen uur, om uiteindelijk om half een 's middags af te eindigen. Registreren kan ook alvast door te mailen naar businessinfo@arubachamber.com.

Cyber Crime Awareness Workshop voor scholen



Foto: Gius Weltinge

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) organiseerde afgelopen donderdag voor haar docenten de workshop 'Cyber Crime Awareness Workshop'. Meer dan dertig docenten deden mee aan de interactieve workshop.

De workshop werd begeleid door Kristel de Nobrega, manager van de *Information Security Department* van de Centrale Bank van Aruba. De workshop was onderdeel van het tweede jaarlijkse Nationaal Onderwijscongres. Het onderdeel Cyber Crime Awareness is een interactieve workshop waar 37 leraren actief aan deel hebben genomen. Zo zijn er verschillende vragen aan de leraren gesteld, onder meer over het aantal smartphones in Groep 7 en 8 in Nederland. Nadat het om een per-

centage van 99 procent bleek te gaan werd het belang van goede cybersecurity al gauw duidelijk.

Toegang

Vervolgens liet men zien hoe eenvoudig het is om toegang te krijgen tot een account van iemand anders. Het Nederlandse Jeugdjournaal is op bezoek gegaan bij een expert die in het programma een test uitvoerde. Door het gebruik van software die automatisch veel gebruikte wachtwoorden probeert werd in de test het wachtwoord bij

de eerste poging gekraakt. Om dit te voorkomen kan het gebruik van verschillende tekens, cijfers en hoofdletters het moeilijker maken voor hackers om een wachtwoord te achterhalen.

Deelname scholen

Het laatste onderdeel van de workshop ging over de mogelijkheden die de leraren hebben om de scholieren iets bij te brengen over cybersecurity. De scholen hebben de mogelijkheid om deel te nemen aan klein aantal lessen in 2020 waar dieper in wordt gegaan op cybersecurity en hoe er mee om te gaan. Op de site van de Cyber School kunnen basisscholen en scholen van het voortgezet onderwijs zich aanmelden.



15,000

Welcome Points to get you on your Merry Way



Reimagina haya travel rewards mas lihe ora bo ricibi bo tarjeta di credito RBC Rewards Visa Platinum. Cuminsa cu 15,000 welcome bonus points cu por wordo uza inmediatamente riba cualkier vuelo, cu cualkier aerolinea.

Aplica prome cu 31 di December, 2019 pa ricibi bo bonus points.



E promocion aki ta aplicabel solamente pa cuantanano nobo cu ta aproba prome cu 31 di December, 2019. Cuantanano nobo por ricibi e siguiente asignacion di punto durante e periodo di promocion: (i) 9,000 RBC Rewards points pa e prome compra haci durante e periodo di promocion; (ii) 500 punto adicional di RBC Rewards ora por lo menos un persona cu ta riba e cuenta registra online na rbcrewards.com; (iii) otro 500 punto adicional di RBC Rewards ora por lo menos un persona cu ta riba e cuenta scoge pa ricibi offertanan di e-marketing; 5000 punto adicional di RBC Rewards si al menos un persona cu ta registra riba e cuenta gasta \$3000 USD o suma local equivalente dentro di un periodo di 3 luna di e fecha di aprobacion. Bishita rbcc.com/cvscaplatinum y rbcrewards.com pa mas detaye.

© / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada. All other trademarks are the property of their respective owner(s).

Euro

Groen

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag stevig in het groen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent in de plus op 585,31 punten. De hoofdindex nadert daarmee de hoogste koers van dit jaar. De MidKap won 0,4 procent tot 878,08 punten. Parijs, Londen en Frankfurt klommen tot 1,1 procent. Bedrijven die gevoelig zijn voor de handelsoontwikkelingen waren in trek. Zo ging staalconcern ArcelorMittal aan kop in de AEX met een winst van 3 procent. Bij de middelgrote bedrijven wonen AMG en Aperam 4,1 en 2,3 procent. Vopak (min 3,2 procent) was de grootste daler bij de hoofdfondsen. Het tankopslagbedrijf hield zijn kwartaalomzet op peil, maar zag de bezettingsgraad dalen. In de Mid-Kap stond PostNL onderaan met een min van 7 procent. De euro was 1,1159 dollar waard, tegen 1,1169 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,7 procent duurder op 56,61 dollar. Brentolie klom 0,8 procent in prijs tot 62,20 dollar.

Tokio

Winst

TOKIO — De Aziatische aandelenbeurzen wonnen vandaag terrein. In Tokio bleef de beurs gesloten vanwege een nationale Japanse feestdag. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,6 procent in de plus. Washington en Peking lieten vrijdag weten constructieve handelsgesprekken te hebben gevoerd. Volgens de Amerikanen zou een deal later deze maand kunnen worden ondertekend. Daarnaast verklaarde de Amerikaanse minister van Economische Zaken Wilbur Ross gisteren dat de licenties voor Amerikaanse bedrijven om producten te verkopen aan het Chinese telecomconcerns Huawei ‘binnenkort’ zullen worden toegekend. Huawei staat op een zwarte lijst vanwege zorgen over de nationale veiligheid. De Hang Seng-index in Hongkong dikte 1,3 procent aan en de Kospi in Seoul steeg 1,4 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,3 procent hoger. De handel in het aandeel Westpac werd stilgelegd. De Australische bank maakte bekend meer geld te willen ophalen na een daling van de winst. Daarnaast bleek dat Australische winkelvekopen in september minder sterk zijn gestegen dan verwacht.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger aan de dag begonnen. De Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handel 0,5 procent in de plus op 27.489 punten en bereikte daarmee de hoogste stand ooit. De breed samengestelde S&P 500 kreeg er ook 0,5 procent bij tot 3082 punten en techbeurs Nasdaq steeg 0,7 procent tot 8445 punten. Ook voor die beurzen betekende dit dat de records van vrijdag verder werden aangescherpt. Under Armour bevestigde gisteren berichten over vermoedens van boekhoudfraude. Amerikaanse toezichthouders buigen zich al twee jaar over de cijfers van het bedrijf, maar volgens Under Armour valt de onderneming niets te verwijten. Verder verlaagde de maker van sportartikelen zijn omzetverwachting. Het aandeel werd ruim 15 procent lager gezet. Philip Morris (min 0,1 procent) sluit een Duitse sigaretenfabriek en treft daarvoor een voorziening van 355 miljoen dollar. Vanwege die reorganisatiekosten verlaagde de tabaksreus zijn winstverwachting.

Onderzoek naar boekhoudfraude bij Under Armour

NEW YORK — Amerikaanse toezichthouders zijn een onderzoek begonnen naar mogelijke boekhoudfraude bij sportartikelenmaker Under Armour. Volgens zakenkrant *The Wall Street Journal* zou de onderneming bepaalde omzetten naar andere kwartalen hebben verschoven, om zo betere verkoopcijfers te kunnen rapporteren.

Under Armour ontkende fouten te hebben gemaakt. Wel gaf het bedrijf aan dat de Amerikaanse beurstoezichthouder Securities & Exchange Commission (SEC) en het ministerie van Justitie de onderneming onder de loep nemen. Al vanaf 2017 levert Under Armour documenten aan de federale autoriteiten die verband houden met zijn boekhouding.

“We werken samen met beide onderzoeken en geloven dat onze boekhouding en openbaarmakingen daarvan gepast waren”, aldus een

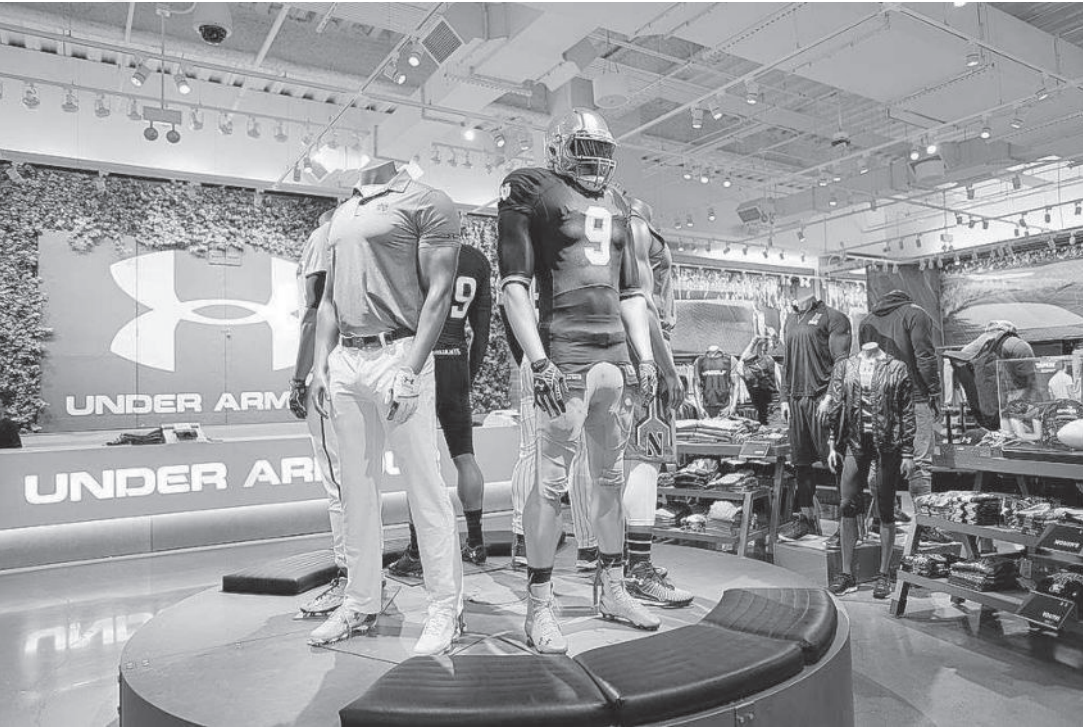


Foto: Shutterstock

woordvoerder. Recent kondigde oprichter Kevin Plank na 23 jaar zijn vertrek als topman van Under Armour aan. Hij wordt opgevolgd door Patrik Frisk. Plank blijft nog wel voorzitter van Under Armour. Hij richtte Under Armour 24 jaar ge-

leden op toen hij American Football speelde aan de University of Maryland. Het bedrijf groeide in de jaren erna snel en ging in 2005 naar de beurs.

De afgelopen jaren was er bij Under Armour sprake

van onrust in de top. Zo versleet het bedrijf in de periode 2016-2017 in totaal drie financieel topmannen. Het ervaaert verder stevige concurrentie van concerns als Nike, Adidas en Lululemon, vooral op zijn Amerikaanse thuismarkt.

Unilever adverteert niet meer op pornosites

LONDEN — Unilever zal geen advertenties meer plaatsen op pornosites. Dit meldde de producent van verzorgingsproducten en levensmiddelen aan de BBC, nadat er in het Verenigd Koninkrijk ophef was ontstaan over de reclames van Unilever-dochter Dollar Shave Club op Pornhub, een soort YouTube voor seksvideo's.

De Britse krant *Sunday Times* zette eerder vraagtekens bij de reclames op Pornhub. De pornosite zou onvolgende doen om misstanden tegen te gaan. Zo zouden op de site meerdere video's staan van misbruik van minderjarigen. Bestuurder Blake White van Pornhub noemde beelden van minderjarigen die seksueel worden misbruikt verschrikkelijk en zei dat het bedrijf er met verschillende partijen alles aan doet om dit soort praktijken tegen te gaan. Unilever zegt tegen de BBC zich ernstig zorgen te maken over de kwestie

en floot Dollar Shave Club terug. De Amerikaanse scheermesjesverkoper die in 2016 werd overgenomen, slijt zijn producten via internet direct aan consumenten en was tot nu toe vrij om zijn marketing zelfstandig in te richten. Unilever zegt ook geen weet te hebben gehad van de reclamecampagne van Dollar Shave Club. Het moederbedrijf beloofde dat geen enkel merk van Unilever ooit nog op pornosites zal worden aangeprezen. Eerder bestempelde de leiding van Dollar Shave Club de advertentie-

campagne op Pornhub als strategisch, met lage kosten en een groot bereik. Pornhub heeft dagelijks 110 miljoen unieke bezoekers. Daarvan is 71 procent man. Eerder kwam het Amerikaanse levensmiddelenconcern Kraft Heinz onder vuur te liggen vanwege zijn advertenties op Pornhub. Diepvriesmerk Devour werd door de onderneming als ‘foodporn’ weggezet. Kraft Heinz verdedigde zich door te zeggen dat die term een cultureel fenomeen is bij foto's van eten op Instagram. Unilever dreigde eerder advertenties bij digitale platforms zoals Google en Facebook weg te halen als die sociale media voor verdeeldheid zorgen, aanzetten tot haat of onvoldoende maatregelen nemen om kinderen te beschermen.

Winstdaling voor Saudi Aramco

RIYAD — Het Saudische staatsoliebedrijf Saudi Aramco heeft in de eerste negen maanden van het jaar de winst stevig zien dalen. Ook de omzet viel terug, bleek vandaag uit een korte verklaring die het bedrijf op zijn website publiceerde.

Een concrete reden voor de daling werd in het cijferbericht niet gegeven. Wel had de onderneming in de meetperiode te maken met aanvallen van drones op olie-installaties en lagere olie-

prijzen. Saudi Aramco zette een resultaat in de boeken van 68,2 miljard dollar, tegen 83,1 miljard dollar een jaar eerder. De omzet zakte van 233 miljard dollar naar 217 miljard dollar.

Gisteren kreeg Saudi Aramco groen licht voor een beursgang. Op de financiële markten werd lang uitgekeken naar die mededeling. Saudi Aramco gaf nog geen precies tijdsplan en ook het uitgiftevolume van de aandelen staat nog open. In Arabische media wordt de datum van 11 december genoemd.

'Hoog overleg tussen China en VS'

BANGKOK — De Amerikaanse minister van Handel Wilbur Ross heeft vandaag naar verluidt een ontmoeting gehad met de Chinese premier Li Keqiang tijdens een top in Bangkok. Die zou hebben plaatsgevonden enkele uren nadat Ross had verklaard dat de VS en China dicht bij de ondertekening van de eerste fase van een handelsakkoord zijn.

Volgens de Amerikaanse president Donald Trump zal de ondertekening van een akkoord, als dat ervan komt, ergens in de VS plaatsvinden. Eerder werd Chili als plaats van handelen genoemd, maar de beoogde top later deze maand waar dat zou moeten gebeuren gaat niet door. Ross bestempelde de overeenkomst eerder als bijzonder ingewikkeld. Volgens hem hebben de VS er voor gezorgd dat iedere partij straks weet waar die aan toe is. Hoewel de minister positief vooruitkeek, hield hij wel een slag om de arm. Volgens hem is er altijd een kans dat het niet lukt.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam staat komende week weer bol van de bedrijfsresultaten, met onder meer supermarktbedrijf Ahold Delhaize, chemieconcern DSM, tankopslagbedrijf Vopak en staalreus ArcelorMittal, die inzage in de boeken geven. Verder blijft de aandacht uitgaan naar ontwikkelingen in het Verenigd Koninkrijk en de handelsstrijd tussen de Verenigde Staten en China. De Britse premier Boris Johnson laat het idee van een brexit zonder overeenkomst varen, nu de deadline van 31 oktober is gepasseerd. Hij zou dat hebben geschreven in een verkiezingsmanifest voor zijn Conservatieve partij. De VS en China zeiden op hun beurt dicht bij het bereiken van een gedeeltelijk handelsakkoord te zijn. Uit beide landen volgen deze week ook cijfers over de handelsbalansen. Aan het bedrijfsvrfront is het vandaag onder meer de beurt aan Vopak en PostNL. Morgen gaat de aandacht uit naar de handelsupdate van DSM. Die dag doet ook luchtvaartconcern Air France-KLM zijn langverwachte strategie uit de doeken. Het Nederlands-Franse bedrijf joeg beleggers onlangs nog schrik aan in door sterk opgelopen kosten. Ahold Delhaize krijgt met zijn handelsupdate woensdag gezelschap van onder meer chemieëdistributeur IMCD en roestvrijstaalmaker Aperam. De resultaten van onder andere ArcelorMittal, bouwder BAM en beursuitbater Euronext staan voor donderdag op de rol. Op de laatste handelsdag van de week volgt nog een pluk cijfers waaronder die van baggeraar en maritiem dienstverlener Boskalis. Ook internationaal is de agenda bomvol met onder meer de resultaten van automakers, Honda, Toyota, BMW en Ferrari en luchtvaartondernemingen Norwegian Air, Lufthansa en Ryanair. Verder staan cijferberichten aan taxibedrijf Uber, luxemerkt Hugo Boss, uitzender Adecco, verzekeraars Allianz en AXA, sportartikelenmaker Adidas en technivesteerder en telecomreus SoftBank op de agenda. Verder volgen er cijfers over de fabrieksorders en het consumentenvertrouwen in de VS. Ook wordt een reeks cijfers over de bedrijvigheid in de industrie en dienstensector in belangrijke economieën gepubliceerd. Beleidsmakers van de Bank of England komen ook deze week bijeen.

Brussel onderzoekt kartel Franse supermarkten

BRUSSEL — De Europese Commissie is een onderzoek begonnen naar kartelafspraken tussen twee Franse supermarkketens. Het gaat om Casino en Intermarché, die volgens EU-commissaris Margrethe Vestager mogelijk de concurrentiewetgeving hebben geschonden.

koopsamenwerking tussen retailers is een sleutelcomponent geworden bij supermarkten. Zo kunnen ze lagere prijzen aanbieden voor de dagelijkse boodschappen. Die voordelen verdwijnen echter als de samenwerking leidt tot concurrentievervalsing”, aldus Vestager.

In mei vielen inspecteurs van de commissie al onaangekondigd binnen op de hoofdkantoren van beide bedrijven, bijgestaan door collega's van de Franse mededingingsautoriteit. “In-

In november 2014 zetten de twee ondernemingen een joint venture op voor gecoördineerde inkoop van voeding en producten voor de persoonlijke verzorging. De kartelpraktijken zouden tussen 2016 en 2017 hebben plaatsgevonden.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
4-Nov				4-Nov			
DOW JONES	27.495.04	0.54%		AEX	586.26	0.94%	
S&P 500 INDEX	3.079.47	0.41%		ARCELMITTAL	14.64	4.35%	
NASDAQ	8.432.70	0.55%		AEGON NV	4.05	2.28%	
AMAZON.COM INC	1.813.87	1.25%		KONINKLIJKE AHOL	22.52	0.60%	
APPLE INC	256.72	0.35%		AKZO NOBEL	83.13	-0.48%	
BAIDU INC-SP ADR	110.41	5.51%		ASML HOLDING NV	244.95	2.17%	
BERKSHIRE HATH-B	217.98	1.00%		DSM (KONIN)	110.30	1.75%	
BOEING COITHE	348.83	1.05%		HAL TRUST	138.00	0.88%	
CITIGROUP INC	74.43	0.79%		HEINEKEN NV	90.62	-0.09%	
COLA-COLA CO	53.61	-0.55%		ING GROEP NV	10.37	1.69%	
COSTCO WHOLESALE	296.88	0.27%		KPN (KONIN) NV	2.77	0.58%	
WALT DISNEY CO	133.23	0.36%		KONINKLIJKE PHIL	39.99	0.96%	
3D SYSTEMS CORP	9.72	1.36%		RANDSTAD NV	50.46	0.98%	
EBAY INC	35.49	0.67%		ROYAL DUTCH-SHA	26.83	2.17%	
FACEBOOK INC-A	194.80	0.61%		TOMTOM	10.23	-0.83%	
GENERAL ELECTRIC	10.83	4.29%		TOTAL SA	46.60	1.78%	
ALPHABET INC-A	1.286.57	1.13%		UNILEVER NV	52.57	-0.25%	
HP INC	18.09	1.72%		W.P. STEWART HOL	549.53	0.00%	
HOME DEPOT INC	235.63	-0.72%					
INTEL CORP	57.47	1.69%		SCOTIABANK FUNDS			
JOHNSON&JOHNSON	131.61	0.31%		MONEY MARKET	13.5206	0.00%	
MICROSOFT CORP	144.51	0.55%		US DOLLAR BOND	2.8134	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	121.06	-2.27%		GLOBAL GROWTH	3.1416	-0.02%	
ROYAL DUTCH-ADR	59.81	2.00%		US GROWTH	17.3827	-0.01%	
STARBUCKS CORP	82.28	-1.12%		CANADIAN GROWTH	2.7213	0.47%	
TWITTER INC	29.78	0.54%		FUNDS			
WALMART INC	118.29	0.57%		BGF CONT EUR FLEX	30.35	0.50%	
EXCHANGE TRADED FND				4-Nov			
ALERIAN MLP - AMLP	8.77	1.58%		BGF EMTK BOND	16.56	0.11%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.03	0.02%		BGF FIX INC GBL OP	14.65	0.00%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.04	0.25%		BGF GBL ALLOCATION	58.69	0.22%	
ISH SELECT DIV - DIVY	103.99	0.68%		BGF USD CORE BOND	17.29	0.12%	
ISH MSCI EMTK - EEM	43.77	1.26%		BGF USD HI YIELD BND	34.89	-0.11%	
ISH MSCI PAC - EPP	46.68	0.34%		TEMPLETON GBL BND	25.19	0.08%	
ISH RUSSELL - INVV	180.19	0.49%		TEMPLETON ASIAN SM	50.71	1.20%	
ISH S&P 500 - SPY	184.93	0.37%		CURRENCIES			
ISH EUROPE - IEV	45.50	0.75%		4-Nov			
INVECO QQQ TRUS	200.09	0.61%		EUR/USD	1.1154	-0.11%	
INVECO DB COMMO	15.77	1.02%		CAN/USD	1.3139	-0.02%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.40	0.40%		GBP/USD	1.2916	-0.23%	
SPDR S&P MID 400	362.84	0.41%		COMMODITIES			
SPDR S&P 600 SMA	70.12	0.68%		4-Nov			
VANGUARD REIT - VNQ	93.72	-0.59%		OIL WTI	57.12	1.64%	
WSDOWTR JAP H EQ-DXJ	53.63	0.94%		GOLD	1508.02	-0.42%	
				SILVER	18.02	-0.49%	
				WHEAT	512.75	-0.63%	
Source Bloomberg							

Topman McDonald's weg om relatie

CHICAGO — McDonald's heeft topman Steve Easterbrook ontslagen. Hij was een relatie aangegaan met een personeelslid en dat strookte niet met het beleid van de fast-foodgigant, bericht zakenblad *Financial Times*. Het concern vindt dat de Brit blijk heeft gegeven van een 'slecht beoordelingsvermogen'.

Easterbrook trok in een mail aan medewerkers het boetekleed aan. “Ik ging recentelijk met wederzijdse instemming een relatie met een personeelslid en dat was strijdig met het beleid van McDonald's. Dat was een fout”, citeert de krant uit het bericht. Easterbrook zei het met het bestuur eens te zijn dat het tijd is om te vertrekken. Easterbrook was de man



Foto: AFP

Steve Easterbrook

achter veel vernieuwingen bij de fastfoodketen. Hij zette de samenwerking met UberEats op, zodat het eten van McDonald's nu ook bezorgd wordt. Sinds het aantreden van Easterbrook in maart 2015 is de waarde van een aandeel

McDonald's bijna verdubbeld. Chris Kempczinski treedt nu aan als nieuwe topman. Hij gaf voorheen leiding aan de Amerikaanse tak van het bedrijf, dat wereldwijd tienduizenden vestigingen heeft.



In het Belang Van het Jeugd welzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 · Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Staten vragen OM naar aandachtspunten screeningswet

WILLEMSTAD — Vicevoorzitter van de Staten Eugène Cleopa (MAN) vraagt het Openbaar Ministerie (OM) naar de aandachtspunten over de Landsverordening integriteit (kandidaat-)ministers, de screeningswet. Volgens Cleopa zullen deze punten worden meegenomen in de evaluatie van deze wet door de Staten.

De brief van Cleopa aan het OM, die ook naar Justitieminister Quincy Girigorie (PAR) is verstuurd, is van 30 oktober. Op 21 oktober had de vicevoorzitter van het parlement echter, in een eerdere brief aan premier Eugene Rhuggenaath (PAR), aangegeven dat de door het parlement ingestelde evaluatiecommissie niet functioneert omdat de oppositiefracties weigeren leden voor de commissie te benoemen. In een toelichting bestrijdt Cleopa dat beide brieven haaks op elkaar staan.

“Feit is dat wij een evaluatiecommissie hebben en dat die op dit moment niet functioneert. Ik kan als voorzitter niet lijdzaam blijven toezien. Er is werk dat verricht moet worden. Daarom heb ik besloten om het OM te benaderen. Ik ga ervan uit dat het OM een duidelijke mening heeft over de screeningswet. Namens de Staten heb ik hen daarom

benaderd zodat de commissie, wanneer deze actief is, van de informatie gebruik kan maken. Op deze manier kunnen de fracties die op dit moment geen leden hiervoor hebben aangewezen, ook ervan overtuigd worden dit alsnog te doen”, geeft Cleopa aan in een reactie.

De vicevoorzitter, die deze dagen de voorzittershamer hanteert wegens ziekte van Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR), verwijst met zijn uitspraken naar de huidige patstelling die is ontstaan met betrekking tot de bewuste evaluatiecommissie. De Staten tellen op dit moment zeven fracties. Vier hiervan behoren toe tot de oppositie, terwijl de coalitie slechts drie fracties heeft. Omdat de oppositiefracties weigeren mee te doen aan de evaluatiecommissie, heeft deze nog niet kunnen vergaderen. Cleopa wijst erop dat er geen quorum is – dit vereist

minimaal de helft plus één van de leden – om besluiten in de commissievergaderingen te kunnen nemen.

Vanuit de oppositie in de Staten is er kritiek op de eigen evaluatiecommissie. Sommige oppositiefracties hebben aangekondigd deze evaluatie niet nodig te vinden, terwijl anderen erop hebben gewezen dat de regering al een eigen commissie in het leven heeft geroepen die al bezig is met een eigen evaluatie.

In de brief aan het OM en Girigorie benadrukt Cleopa namens de Staten dat het parlement in deze zaak zijn politieke verantwoordelijkheid als medewetgever wenst te dragen en zich ook realiseert dat bepaalde aspecten in de uitvoerings sfeer van de screeningswet nog niet duidelijk zijn. “In dat kader is het belangrijk om de in de maatschappij levende opvattingen mee te nemen in het politiek debat, dat uiteindelijk moet uitmonden in het besluit van de Staten om de screeningswet al dan niet te wijzigen. Onderdeel daarvan zijn ongetwijfeld de aandachtspunten van het Openbaar Ministerie.”

STCC over Playa Piskadó:

‘Ziekte-uitbraak onder zeeschildpadden niet ondenkbaar’

WILLEMSTAD — Er heerst grote zorg over de gesteldheid van de resterende schildpadpopulatie bij Playa Grandi bij Westpunt, in de volksmond bekend als Playa Piskadó. Aldus Ard Vreugdenhil namens Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC). “Het gevaar bestaat dat deze zeeschildpadden zo tam worden dat ze daardoor bijzonder kwetsbaar worden ofwel makkelijk ten prooi kunnen vallen aan stropers die er schildpadensoep van willen maken, of – wat ook heel erg zou zijn – ziek kunnen worden. Ik hou m’n hart vast en hoop dat er geen uitbraak plaatsvindt van de Fibropapillomatosis (FP), een herpes-gerelateerd virus, herkenbaar aan de groei van tumoren op vitale plekken”, aldus de bezorgde Vreugdenhil.

Hij vervolgt: “Net zoals bij de mens, steekt het herpesvirus de kop op als men een lagere weerstand heeft, bijvoorbeeld veroorzaakt door stresssituaties door, ik zeg maar wat, een scheiding. Nou, de dagelijkse drukte bij de pier veroorzaakt ook stress. De vele toeristen die



Foto: STCC / Ard Vreugdenhil

zich in het water begeven om de dieren te voeren met visresten – de vissen worden zelfs op locatie bij de vissers speciaal hiervoor ingekocht door de touroperators die de toeristen in grote getale met bussen aanvoeren – om zodoende dicht bij de schildpadden te komen. Verder zorgt de schadelijke zonnebrandcrème, waar een gemiddelde toerist doorgaans goed mee is gesmeerd, ook voor vervuiling van het water (verhoogde aanwezigheid van nutriënten). De schildpadden komen daarmee constant in aanraking omdat ze zich in de nabijheid van de toeristen begeven voor voedsel. Dit levert gestaag een aanslag op hun immuuniteit op.”

Vreugdenhil benadrukt dat er reëel gevaar dreigt dat de aldaar aanwezige populatie het voor dieren besmettelijke FP-virus krijgt. “Net zoals de zeeschildpadden aan de noordkust, zoals bij Wacawa en San Pedro”, aldus Vreugdenhil.

Hij legt uit dat de STCC-vrijwilligers met grote regelmaat bij Playa Piskadó monitorings- en gezondheidschecks verrichten. Regelmatig worden zeeschildpadden ook gered door bijvoorbeeld het verwijderen van vishaken. Dat de populatie slinkt, is volgens Vreugdenhil aantoonbaar: “Wij voeren vier keer per week monitoringswerkzaamheden uit door letterlijk in het water de aanwezige dieren te checken en vast te leggen. In vergelijking met de gegevens die verzameld zijn over meerdere jaren, is de populatie bewijsbaar kleiner geworden. Voorheen waren er ongeveer zestig dieren. De dieren die bij de pier rondzwemmen, zijn jonge dieren – van peuter tot puber – die hiermee volledig tam worden gemaakt. Voor mij maakt het de check-up wat eenvoudiger omdat het dier makkelijker te pakken is, maar lang niet iedereen heeft goede bedoelingen. Er

zijn namelijk kwaadwilligen die de schildpadden voor soep willen pakken.” Vreugdenhil licht toe dat wanneer de zeeschildpadden een volwassen stadium bereiken, zij vegetariër worden en op zoek gaan naar oorden die rijk zijn aan voedsel, bijvoorbeeld zeegras. “Omdat ze flinke afstanden zwemmend kunnen afleggen, migreren ze naar landen zoals bijvoorbeeld Venezuela, Colombia en Costa Rica. Nou, men kan zich voorstellen dat zo’n dier dat hier bij de pier tam is gemaakt, zich geheel geen voorstelling van kwaad kan maken en zodoende makkelijker ten prooi valt. Maar terugkomend op de populatie: van de zestig zijn er een aantal, door het bereiken van de volwassenheid, gemigreerd. We zien nu nog met regelmaat 20 tot 25 schildpadden in het water bij Playa Piskadó, waarvan zes tot acht dieren zich met regelmaat naar de pier en de toeristen begeven.”

Zoektocht naar nog 2 mannen

4e aanhouding na brand belastingkantoor

WILLEMSTAD — Een vierde verdachte die volgens de politie betrokken is bij de brandstichting bij het belastingkantoor aan de Regentesselaan op 22 augustus, is in Venezuela aangehouden. De politie is nog twee mannen op het spoor. Ze zijn internationaal gesignaleerd.

In het onderzoek naar deze brandstichting zitten op dit moment in voorlopige hechtenis: een Venezolaan voor het stichten van brand en een man van Haïtiaanse afkomst voor het geven van de opdracht tot deze brand. Het Korps Politie Curaçao en het Openbaar Ministerie hebben in kaart gebracht

dat er verder ook een verdenking is dat de brand aangestoken is door nog twee andere Venezolanen en dat de opdracht tot de brand ook afkomstig is van een andere man van Haïtiaanse afkomst. Met behulp van Interpol Curaçao zijn deze drie ontbrekende verdachten internati-

onaal gesignaleerd. Dit heeft donderdag geresulteerd in de aanhouding van een brandstichter in Venezuela. Geprobeerd zal worden deze man naar Curaçao over te brengen en te verhoren. De zoektocht naar de andere twee mannen wordt voortgezet. Ook is er deze week nog een man aangehouden voor betrokkenheid bij de diefstal van de auto die gebruikt is bij de brand. Deze man is uitgebreid verhoord en gisteren weer heengezonden. Hij blijft evenwel verdachte in het onderzoek.

Pick-up

De politie is nog steeds op zoek naar de pick-up met kenteken X 88-85, die toebehoort aan de voortvluchtige Haïtiaan. Deze auto staat volgens informatie verscho- len in Bándabou. De auto is afgemeld bij het keuringslokaal.

De politie doet een oproep om deze auto, nu nog strafeloos, te komen melden. Maar indien het voertuig later wordt aangetroffen op een erf of bij een huis zal de politie tot aanhoudingen overgaan.

Ernest ‘Jackie’ Voges Monument Award:

Winnaar Curaliving voor restauratie van ’t Klooster



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van haar 65-jarig bestaan heeft Stichting Monumentenzorg Curaçao (SMZ) vrijdag de Ernest ‘Jackie’ Voges Monument Award uitgereikt. Het bedrijf Curaliving is uitgeroepen tot winnaar.

Tijdens de viering in Villa Maria werd vooruit geblikt op de plannen voor de komende periode, zoals de voortgang van de restauratie van het Sebastopolgebouw en de aankoop van enkele panden in de Gast-

huisstraat. Tijdens de viering bood de Centrale Bank een speciale gedenkmunt aan, met de afbeelding van Villa Maria, en werd de Ernest ‘Jackie’ Voges Monument Award voor het eerst uitgereikt. Tevens werd



Ernest ‘Jackie’ Voges werd vrijdagavond ook geëerd en kreeg een schilderij van ’t Klooster aangeboden.



Foto's: Ken Wong

de kunstexpositie met het thema ‘Mens & Monument’ geopend. De Ernest ‘Jackie’ Voges Monument Award zal elke twee jaar uitgereikt worden aan een persoon of organisatie die een uitzonderlijk restauratieproject heeft uitgevoerd. Een onafhankelijke jury heeft meerdere projecten onder de loop genomen en de prijs uiteindelijk toegekend aan Curaliving BV

voor de smaakvolle uitvoering van de restauratie van wat nu Hotel ’t Klooster is. De prijs is vernoemd naar de oud-voorzitter van SMZ, Ernest ‘Jackie’ Voges, die zich jarenlang enorm heeft ingezet voor het behoud van het gebouwde erfgoed op Curaçao. De winnaars hebben een plakkaat ontvangen alsook een schilderij van Marianne Cats waarop de gevel van ’t Klooster afgebeeld staat.

Inspectie eist updates HNO

WILLEMSTAD — De Inspectie Volksgezondheid eist vooralsnog van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) recente updates van geconstateerde gebreken. Inspecteur-generaal Sirving Keli heeft dit beslist na kennis te hebben genomen van de berichtgeving over gebreken in het optisch netwerksysteem van het Curaçao Medical Center (CMC).

Twee weken vóór de geplande officiële opening van het CMC lekte een inspectierapport van het Nederlandse bedrijf AT Osborne. Deze onderneming, belast met de inspectie van het complex, bracht een negatief rapport uit over de installatie van het optisch netwerksysteem. Dit werd in het Nederlandse dagblad *Trouw* gepubliceerd. Van de HNO-directie sprak de *Amigoe* donderdag al de statutair directeur van HNO Transitie en Exploitatie NV, Gilbert Martina. Hij zette uiteen dat de gebreken in het optisch netwerksysteem al op 18 oktober door AT Osborne aan HNO werden meegedeeld. Dit rapport werd door het inspectiebureau ook verzonden naar Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Sona).

Er zou direct werk van zijn gemaakt in die zin dat aannemer Ballast Nedam erop werd gewezen een en ander te verhelpen. Hij kon echter niet aangeven of de gebreken al werden gerepareerd. Martina benadrukte ook dat er nauw contact wordt onderhouden met de Inspectie Volksgezondheid.

In een rondgestuurd persbericht stelt HNO dat deze

entiteit de veiligheid van de patiënten als eerste prioriteit op de lijst heeft staan. Dit geldt ook voor het personeel en voor de bezoekers van het nieuwe ziekenhuis. “Vanaf het begin van het project is besloten dat het ziekenhuis niet open kan zonder de vereiste toestemming van de inspecteur-generaal, de hoogste onafhankelijke instantie op het niveau van volksgezondheid op Curaçao. Tot op heden heeft de inspecteur hierover geen beslissing genomen. Zolang dat niet het geval is, kunnen derden niet besluiten of het ziekenhuis wel of niet opengaat.”

Voorts meldt de HNO-directie dat er sinds geruime tijd regelmatig overleg plaatsvindt met de Inspectie. “Hierbij wordt het proces stapsgewijs geëvalueerd, waarbij ook zorgvuldig wordt nagegaan hoe het proces ervoor staat. De uiteindelijke beslissing ligt dus in handen van de Inspectie. Het HNO wijst er wel op dat 15 november 2019 als streefdatum wordt aangehouden om het nieuwe ziekenhuis in gebruik te nemen, mits de patiëntveiligheid gegarandeerd is.”

Gebleken is dat Keli donderdag druk met de HNO-

directie vergaderde na de berichtgeving over vermeende gebreken. Hem werd meegedeeld dat het om gebreken gaat uit een eerder inspectietraject van AT Osborne en min of meer achterhaald zijn. Desondanks heeft de inspecteur-generaal met de ziekenhuisentiteit afgesproken om de meest recente updates van geconstateerde gebreken te willen ontvangen. Een andere instantie die eveneens inspecties uitvoert in het CMC is de brandweer. Hoofddcom-mandant Elvin Regina verklaarde desgevraagd aan de *Amigoe* dat de desbetreffende inspecteurs sinds de start van de bouw regelmatig op de werkvloer zijn. Alles verliep naar wens en aangegeven gebreken werden door de bouw-aannemer tot nu toe ook verholpen.

De controle van het optisch netwerksysteem valt echter niet onder de brandweer. Regina zette uiteen dat ‘brandveiligheid’ een omvangrijke term is en dat zijn experts niet gaan over of het optisch netwerksysteem goed in elkaar zit en ook niet nagaan of voor de stroomvoorziening in het ziekenhuis gebruik is gemaakt van halogeenvrije kabels. Bij grote bouwprojecten wordt namelijk hiervoor gekozen om in geval van brand en oververhitting rookontwikkeling en het vrijkomen van bepaalde gassen te beperken.

Brug fout

Kort geding en schadeclaim in de maak tegen Van der Valk op Bonaire

KRALENDIJK — Plaza Beach Bonaire kan een forse schadeclaim tegemoet zien wanneer de directie van het resort volhardt in haar besluit om aanstaande donderdag de vaargeul te stremmen die de achterliggende Laguna Marina verbindt met de open zee. Hierdoor kunnen vaartuigen niet langer de lagune in- of uitvaren. Dit weekeinde liet het resort de brug bij wijze van proef al even neer op de pijlers waardoor de lagune enkele uren was afgesloten.

Eigenaren van hotels, villa's en appartementencomplexen langs het water bereiden nu een kort geding voor, inclusief een grote schadeclaim, om het resort te dwingen zich te houden aan eerder bij de notaris vastgelegde afspraken die de vrije doorvaart garanderen. In 1995 is het Plaza Beach Resort akkoord gegaan met de voorwaarden van zijn bedrijfsvoering die zijn vastgelegd in een notariële akte. Hierin beloofd de concessiehouder de doorvaart te zullen handhaven en de vaargeul op generlei manier te blokkeren. De akte maakt melding van een minimale breedte van 6 meter bij een diepte van 1,22 meter bij laag water. Het document stelt tevens dat er geen belemmeringen qua hoogte mogen bestaan om ook zeiljachten toegang tot de lagune te geven. Het Plaza Beach Resort, onderdeel van de Van der Valk Groep, heeft aangekondigd een vaste brug te willen slaan over de vaargeul om zodoende het tegenover het hotel gelegen schiereilandje te ontsluiten. Het hotel gaat fors investeren op Bonaire en is van plan om ongeveer 18 miljoen dollar te investeren in nieuwbouw op zowel

het tegenovergelegen schiereilandje als op enkele door de familie De Jongh beschikbaar gestelde terreinen. Een soortgelijk bedrag kunnen de vastgoedinvesteerdere met bezittingen langs de lagune straks afschrijven wanneer de steigers van hun woningen niet langer gebruikt kunnen worden.

Door het afsluiten van de Laguna Marina hangt vastgoedinvesteerdere een miljoenenstrop boven het hoofd. Hun bezittingen ontleen een aanzienlijk deel van hun waarde aan de ligging en het hebben van een eigen aanlegsteiger. Ook kunnen er niet langer duikexcursies worden georganiseerd vanuit het Marriott Hotel dat nu drie boten in de vaart heeft. Deze kunnen evenwel niet onder de brug door waardoor het hotel zijn gasten straks minder goed kan bedienen. Investeerdere argumenteren dat zij miljoenen hebben gestoken in de ontwikkeling van de lagune op basis van de notarieel vastgelegde garanties over de vrije doorvaart. Ondanks herhaalde verzoeken heeft het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) niet ingegrepen. Gezaghebber Edison Rijna bood welis-

waar bemiddeling aan maar de directies Handhaving en Toezicht en Ruimte en Ontwikkeling zijn tot dusver nog niet in actie gekomen.

In een schrijven dat vandaag is verzonden aan de eilandautoriteiten laat de Laguna Groep weten verbaasd te zijn dat het OLB niets van zich laat horen en al evenmin optreedt tegen de directie van het resort. Eerder zei de directie van Plaza Beach Resort geen boodschap te hebben aan de in 1995 gemaakte belofte omdat het bedrijf zowel de erfpacht als het recht van opstal heeft over de grond aan weerszijden van de vaargeul. In de akte waarmee het resort zijn standpunt wilde rechtvaardigen staat echter onduidelijk dat Plaza Beach Resort de vaargeul niet mag stremmen.

De zogeheten Laguna Groep van mogelijk gedupeerden willen met een kort geding verhinderen dat het resort de brug installeert. Verschillende deelnemers aan de groep wezen erop dat eenmaal gesloten het welhaast onbegonnen werk zal blijken om de vaargeul weer open te krijgen. Ook is besloten een schadeclaim van mogelijk vele miljoenen aan de rechtszaak toe te voegen in de hoop het Van der Valk-concern op andere gedachten te brengen. Eerder weigerde het bedrijf een brug te installeren die open en dicht kan. Zo'n brug zou volgens Van der Valk te duur zijn.

Welbeschouwd

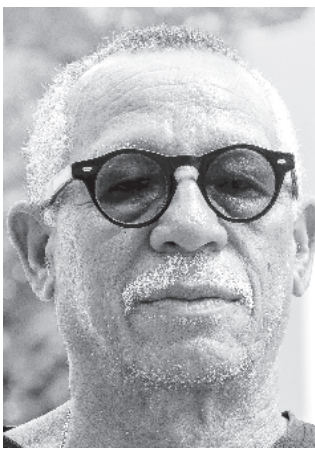
Top-Down

door Arthur Sealy

Volgens de 17e-eeuwse Engelse filosoof John Locke is democratie regeren met erkenning van het volk hetgeen participatie en delegatie inhoudt. In de geschiedenis van de Verenigde Staten hebben de dertien koloniën in de 18e eeuw onder het politieke motto 'no taxation without representation' geprotesteerd tegen de belastingheffing door Engeland. Dat bracht de Amerikaanse Revolutie teweeg. Er is een historische parallel te trekken tussen Bonaire en Den Haag omdat Bonaire geen gekozen volksvertegenwoordigers heeft in

Nederland of in het Europees Parlement. Het is Nederland dat 'without representation' bepaalt. Deze week gaat een driedaagse conferentie Masterplan Bonaire 2020-2030 van start met ongeveer 200 deelnemers. Dit is 1,4 procent van de kiesgerechtigden. Wat opvalt, is dat mevrouw Suzy Thodé, die met Lijst Thodé aan de verkiezingen van maart 2019 heeft deelgenomen, uitgesloten is van deelname omdat zij zich niet op tijd heeft ingeschreven. Eigen schuld dikke bult kun je zeggen, maar ik raad haar aan toch te gaan en laat Team Masterplan 2030 haar de deur wijzen. De con-

ferentie, met experts die in het Nederlands en/of Engels de deelnemers volgens de ouderwetse top-down methode precies gaan vertellen wat er moet gebeuren, zal geen effect sorteren omdat niet de experts belangrijk zijn, maar de bevolking dat is. Die is evenwel niet of nauwelijks vertegenwoordigd op de conferentie. Het resultaat van de conferentie staat al vast. Er komt een stuurgroep, bestaande uit leden van Team Masterplan 2030, die naar de pijpen van het Bestuurscollege moet gaan dansen. Mijn politieke motto voor deze conferentie is daarom 'no implementation without participation'.



Arthur Sealy is historicus en staat op Bonaire bekend als politiek commentator. Hij publiceert vanaf vandaag zijn visie ook regelmatig in de Amigoe.

'Zonder ICT'er kan de dokter zijn werk niet doen'

KRALENDIJK — De roep om ICT'ers in Caribisch Nederland is groot en daarom komt er vanaf het volgende schooljaar een nieuwe MBO-opleiding om het aantal ICT-specialisten te vergroten. "ICT'ers zitten echt niet meer in een donker kamertje problemen met mailtjes op te lossen, ze zijn betrokken bij de zorg die wij verlenen", zegt Felix Greving van ziekenhuis Fundashon Mariadal.

door Robert Pastoor

Het ziekenhuis is een van de vele instellingen op Bonaire die behoefte heeft aan geschoolde ICT'ers. Ook de Raad Onderwijs Arbeidsmarkt Caribisch Nederland (ROA) is op de hoogte van de roep om geschikt ICT-personeel. ROA is het adviesorgaan voor het ministerie van onderwijs bij het optuigen van opleidingen. "Wij hebben een enquête gehouden onder zestig bedrijven. Daaruit bleek dat er wel vraag is naar verschillende soorten ICT'ers", laat directrice Elyane Paul desgevraagd weten. Een eerdere MBO-opleiding

strandde doordat er te weinig leerlingen waren. Greving verwacht dat de nieuwe opleiding een grote kans van slagen heeft. "Er gaat vast een volle klas komen, de behoefte is namelijk groot." Zo dus ook bij het ziekenhuis. "Het opleiden van onze huidige ICT'ers is ook een grote behoefte", aldus Greving die zich bezighoudt met ICT-innovaties bij Mariadal.

De ontwikkelingen gaan namelijk dusdanig snel dat goede scholing een vereiste is. "We willen de expertise van onze eigen mensen ook laten groeien. Dat zorgt er ook voor dat je minder spe-

cialisten hoeft in te huren, waardoor je lagere kosten hebt."

De opleiding zal naar verwachting zowel in deeltijd als in voltijd worden aangeboden. Werkgevers kunnen hun personeel naar de opleiding sturen, maar de nieuwe lichte ICT'ers kan ook vanaf de middelbare school doorstromen naar de opleiding.

"De opleiding is een goede basis, maar willen we iets aan zo'n student hebben dan moeten we diegene wel intensief begeleiden. Als ICT'er in het ziekenhuis moet je je ook kunnen inleven in het proces. Een server die uit de lucht is, heeft nadelige gevolgen voor de dokter. Die kan dan bijvoorbeeld niet bij zijn gegevens."

Zo heeft volgens Greving elk bedrijf specifieke behoeftes op het gebied van ICT. "De school kan onmogelijk voorzien in al die behoeftes. Dat is ook veel te kapitaalintensief. Daarom is het van belang dat er samenwerking wordt gezocht met het bedrijfsleven."

Het ziekenhuis wil grote stappen maken op het gebied van zonne-energie,

maar loopt daarbij wel tegen een kennisprobleem aan. "Wij hebben daar op dit moment zelf geen kennis van, het is gewoon niet aanwezig. Als je met zoiets wilt starten, moet je wel weten hoe dat ICT-technisch beheerd moet worden. Het onderwijs voorziet op dit moment ook niet in die kennis. Daarom is het van belang om samen te werken met het bedrijfsleven, want de vraag is er namelijk wel." Greving verzekert dat patiënten zich geen zorgen hoeven te maken over de kwaliteit van zorg. "De dokter zal altijd belangrijker zijn, maar zonder ICT'er kan de dokter zijn werk niet doen. We hebben een project gehad waarmee we offline gingen werken, dat bleek verdomd moeilijk."

De zorg komt dus niet in gevaar, maar het doorvoeren van zorginnovaties gaat door de schaarste wel in een lager tempo. "Ze komen zeker niet in gevaar, maar worden wel later ingevoerd. Namelijk pas als je de mensen voorhanden hebt. De beschikbaarheid van ICT'ers bepaalt de doorloopnelheid van zorginnovaties", aldus Greving tot besluit.



KRALENDIJK — De kersttijd heeft een paar dagen geleden officieel zijn intrede gedaan op Bonaire. Meerdere rotondes zijn uitgedost met vrolijke en gezellig aandoende verlichting. Ook de lokale bestuurders hebben zichzelf in de schijnwerpers gezet door het Bestuurscollege te laten oplichten met kerstversiering. Het winkelend publiek kan in de avonduren ook genieten van lichtjes, de winkelstraat is uitgedost met feestverlichting.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



ARUBA ANIMAL SHELTER

Merendeel festivalgangers uit de regio

Aantal internationale bezoekers overtreft lokaal publiek CNSJ 2019

WILLEMSTAD — Met 5008 internationale bezoekers trok het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJ) voor het eerst in zijn geschiedenis meer internationale dan lokale bezoekers. Het merendeel van deze internationale bezoekers kwam uit de regio, wat ook een nieuwe trend is. Dat blijkt uit de studie naar de economische impact van het festival die door The Rosen College of Hospitality Management is uitgevoerd.

Het CNSJ werd gehouden tijdens het Amerikaanse 'Labor Day Weekend' van 29 tot en met 31 augustus bij het traditionele festivalterrein WTC. Het festival werd afgetrapt met het 'gratis' concert van Juan Luis Guerra, Aymée Nuviola en Havana D'Primera. Headliners van het festival waren onder meer Maroon 5, Mariah Carey, Pitbull en Nicky Jam.

Het onderzoek wees uit dat internationale bezoekers 2522 dollar per reis per persoon betaalden en 413 dollar per dag per persoon besteedden. De uitgaven per persoon waren 10,3 procent hoger vergeleken met die van de 2018 editie, toen de uitgaven per dag per persoon 343 dollar bedroegen, en 33 procent meer dan die van 2015 (311 dollar). De uitgaven per dag per persoon gedurende het bezoek dit jaar aan het festival zijn tweemaal zo hoog als de gemiddelde toeristenuitgaven per dag (171 dollar).



Foto: Sharelly Emanuelson

Economische impact
De kosten van het CNSJ voor 2019 worden geschat op ruim 11 miljoen dollar terwijl de totale bijdrage van het festival aan de lokale economie ruim 17 miljoen dollar bedraagt. Deze totale economische bijdrage vertegenwoordigt twee dagen van de bbp-output van Curaçao. De promotiewaarde van het festival is enorm. Volgens een rapport van het Curaçaose toeristenbureau CTB bereikt de promotie alleen al in Latijns-Amerika 22 miljoen potentiële huishoudens. De aanwezigen waren zeer tevreden over de muzikale kwaliteit van de artiesten en de line-up. De respondenten toonden een sterke intentie om terug te keren naar het festival en dit ook aan te bevelen aan anderen. Volgens de organisatie trekt het festival duizenden internationale bezoekers naar Curaçao en biedt het muziekfestijn aanzienlijke zakelijke kansen voor het eiland.

Dankbaar voor alles wat zij als bijzondere en kleurrijke vrouw ons heeft gegeven, geven wij kennis van het overlijden van mijn echtgenote, onze (schoon)moeder en oma



Georgette Elizabeth Statius Nije-van Eps Zeppie

Curacao, 28 mei 1938 Leiden, 31 oktober 2019

Frans Nije

Mark en Mariët Nije-van Haasteren Mart

Ronald Nije en Linda Loo Lisa, Laura en Lilly

Frans Nije en Britt Malcontent Pieter en Anne-Chris

Op 8 november zal in Nederland in besloten kring de uitvaart en crematie plaatsvinden.

Overeenkomstig de wens van Zeppie zal zij uiteindelijk worden bijgezet in het familiegraf op Curaçao.

Correspondentie adressen:
Laan van Berendrecht 134, 2352VL Leiderdorp, Nederland
Email: fsnije@gmail.com

Defensie bevestigt veel doden F-16-aanval Irak



Defensie-minister Ank Bijleveld (r) en luchtmacht-kolonel Peter Tankink geven in Den Haag een persconferentie over het F-16 bombardement in Irak.

DEN HAAG — In Irak zijn vier jaar geleden bij een bombardement door een Nederlandse F-16 tientallen doden gevallen. De Tweede Kamer is na deze aanval onjuist ingelicht door toenmalig minister Jeanine Hennis. Dat heeft het ministerie van Defensie aan de Tweede Kamer laten weten.

De aanval op Hawija was gericht tegen een doel van terreurgroep Islamitische Staat (IS). In de week na het bombardement op 3 juni 2015, waarbij ongeveer zeventig doden vielen, meldde Hennis aan de Kamer dat er geen burgerdoden waren gevallen bij aanvallen tot dusver op Irak.

Hoeveel burgers er onder de slachtoffers waren, is niet meer vast te stellen, aldus Defensie. Bij de aanval vielen veel meer doden, doordat er veel meer explosief mate-

riaal was opslagen dan vooraf ingeschat. NRC en NOS berichtten vorige maand al uitgebreid over de aanval op Hawija.

Bij een aanval door een Nederlandse F-16 in de nacht van 20 op 21 september van dat jaar op Mosul vielen zeer waarschijnlijk vier burgerdoden. De aanval was gericht tegen een vermeend hoofdkwartier van IS. Achteraf bleek het om een woonhuis te gaan, meldt Defensie. Beide aanvallen zijn onderzocht door het Openbaar

Ministerie, maar details van de gebeurtenissen zijn nooit naar buiten gebracht. Defensie vreest onder meer voor de veiligheid van de betrokken piloten als dat gebeurt. De slachtoffers en nabestaanden hebben geen recht op schadevergoeding, aldus het ministerie.

De Tweede Kamer heeft lang aangedrongen op meer transparantie over burgerdoden bij missies. Minister Ank Bijleveld van Defensie wil de Kamer in de toekomst sneller informeren als bij een Nederlandse inzet burgerslachtoffers vallen. “Ik betreur het ten zeerste dat er in twee instanties zeker dan wel zeer waarschijnlijk burgerslachtoffers zijn gevallen als direct ge-

volg van Nederlandse wapeninzet. Dit is extra wrang wanneer ons handelen erop gericht was om zo veel mogelijk nevenschade, en bij uitstek burgerslachtoffers, te voorkomen”, aldus Bijleveld. Nederlandse F-16's voerden tussen oktober 2014 en juni 2016 operaties uit voor de internationale coalitie tegen IS. Ze vlogen vanaf een basis in Jordanië. In 2018 volgde een tweede inzet. Toen werden ook aanvallen uitgevoerd op het oosten van Syrië.

Nederlandse F-16's voerden ongeveer 3000 missies uit. In totaal is vier keer een aanval van F-16's onderzocht door het OM. In geen enkel geval zag het OM aanleiding voor een vervolgonderzoek.

Meer dan 3300 scholen staken

DEN HAAG — Meer dan 3300 scholen zullen woensdag meedoen aan de onderwijsstaking. Dat zegt de Algemene Onderwijsbond (AOB). Vanmiddag waren er al 3375 aangemeld via een speciale actiesite. Van de leidinggevenden van de 7000 basisscholen doet zelfs 85 procent mee, aldus de Algemene Vereniging Schoolleiders (AVS) rond die tijd. De AVS hield een peiling onder 1000 leden, waarop ze vandaag definitief besloot mee te doen aan de staking.

Afgelopen weekende was er onduidelijkheid. Die ontstond door het aanvankelijk afblazen van en vervolgens weer oproepen tot de staking ‘voor minder werkdruk, voldoende collega’s en een fatsoenlijk salaris’. De Tweede Kamer behandelt woensdag de onderwijsbegroting. Nadat onderwijsminister Arie Slob vrijdag met 460 miljoen euro extra

over de brug was gekomen, gingen de overlegpartners daarmee akkoord en leek de staking van de baan. Zowel de AOB als CNV Onderwijs kwam daarop terug na hevige gemor in de achterban. Intussen staan er manifestaties gepland in Leeuwarden, Eindhoven, Amsterdam, Almere, Zwolle, Arnhem, Goes en Den Haag. Het geplaagde Malieveld wordt ongemoeid

gelaten, maar de demonstranten zullen zich naar andere locaties in de hoofstad begeven. Scholen organiseren ook op eigen houtje acties. De bedoeling is ook dat de leden zich ook op sociale media roeren: “Het beeld is je waarschijnlijk bekend: politici die tijdens de debatten op hun telefoon kijken. Dus zorgen we dat onze boodschap daar verschijnt. We kunnen niet genegeerd worden als we op dat moment hun aandacht hebben”, aldus de AOB op de eigen site. Volgens de AVS doet een aantal christelijke scholen niet mee, omdat deze woensdag de Dankdag voor Gewas en Arbeid vieren.

Unicef wil repatriëring kinderen uit Syrië

AMMAN — VN-agentschap Unicef wil dat regeringen buitenlandse kinderen en hun ouders in het noordoosten van Syrië repatriëren. Unicef-directeur Henrietta Fore roept overheden op hun verantwoordelijkheid te nemen ‘voordat het te laat is’.

De organisatie wil dat landen voor een ‘veilige, waardige en vrijwillige terugkeer’ naar het land van herkomst zorgen voor kinderen van Syriëgangers. Het bijeenhouden van families is daarbij van ‘cruciaal belang’. In hun land van herkomst kunnen de kinderen volgens de organisatie voldoende zorg ontvangen en

zijn ze veilig tegen geweld en misbruik. Ook wil Unicef dat alle betrokken lidstaten kinderen identiteitspapieren verstrekken om statelessness te voorkomen. Nu verblijven naar schatting 28.000 kinderen uit meer dan zestig landen in noordoost-Syrië, meestal in vluchtelingenkampen, stelt Unicef.

Meer dan 80 procent van hen is jonger dan twaalf jaar. Naast de duizenden buitenlandse kinderen, maakt de organisatie zich ook zorgen over het lot van de 40.000 Syrische kinderen die in kampen en detentiecentra in het noordoosten van het land verblijven. “Kinderen mogen niet worden vastgehouden uitsluitend op basis van vermoedelijke familiebanden met gewapende groepen of het lidmaatschap van familieleden in gewapende groepen.”

Forum 8Chan is terug onder nieuwe naam

WASHINGTON — Het omstreden forum 8Chan is weer in de lucht. De site lag sinds augustus plat. De eigenaren hebben een nieuwe naam gekozen: 8Kun. Het is nog niet duidelijk hoeveel gebruikers mee zijn gegaan naar het nieuwe onderkomen.

8Chan lag onder vuur na een bloedbad in de stad El Paso in Texas in augustus.

Een blanke extremist schoot 22 mensen dood. Kort ervoor plaatste de dader een manifest op 8Chan, waarin hij schreef dat hij het had gemunt op Mexicanen. Ook bij schietpartijen in Christchurch (Nieuw-Zeeland) en Poway (Californië) bleken de daders actief op

8Chan. Het onderdeel waar zij zaten, het subforum / pol/, is niet meeverhuisd. 8Chan, opgericht in 2013, stond erom bekend dat al-

les kon en alles mocht. De beheerders gingen uit van bijna absolute vrijheid van meningsuiting. Samenzweringstheorieën en racistische opmerkingen waren toegestaan. Dat maakte het een vrijhaven voor rechts-extremisten die op andere sites waren geblokkeerd.

Oppositieleider Bolivia wil weer verkiezingen

LA PAZ — De Boliviaanse oppositieleider Carlos Mesa roept op tot nieuwe verkiezingen. Hij wil zo de onrust die is ontstaan na de verkiezingsuitslag van twee weken geleden tegengaan.

President Evo Morales kwam als winnaar uit de bus bij de verkiezingen op 20 oktober. Veel Bolivianen betwisten de uitslag en denken dat er gefraudeerd is. Mesa, zelf ex-president, denkt dat een nieuwe stembusgang de enige oplossing is. De oppositieleider was van 2003 tot 2005 president, sindsdien is

Morales aan de macht in het Zuid-Amerikaanse land. Afgelopen weekende waren er weinig protesten. Mesa riep zijn voorstanders gisteren op om te blijven demonstreren totdat er een oplossing komt voor de spanningen. Woensdag vielen de eerste twee doden bij gevechten tussen aanhangers van Morales en Mesa. Morales won de verkiezingen nipt in de eerste ronde. Er kwam veel kritiek op de telling, omdat die een dag werd stilgelegd toen het erop leek dat er een tweede stemronde nodig zou zijn. Na de stillegging won Morales opeens eenvoudig.

Johnson: Overgangperiode niet verlengd

LONDEN — De Britse premier Boris Johnson houdt vast aan de huidige overgangperiode die hij in zijn brexit-deal met de Europese Unie is overeengekomen. Dat liet zijn woordvoerder vandaag weten, meldden verschillende media.

De Britten verlaten volgend jaar op 31 januari de EU. De transitieperiode die in de deal is opgenomen, loopt tot december 2020. De periode kan daarna nog eens met twee jaar worden verlengd.

Dat betekent dat als het Britse Lagerhuis de deal goedkeurt, tot zeker eind 2020 de EU-regels nog gelden voor de Britten. Ze mogen echter na 31 januari niet meer meebeslissen over EU-zaken. “De regering zal de transitieperiode niet verlengen”, zei de woordvoerder van Johnson vandaag. “De premier gelooft dat er eind 2020 een goede deal zal liggen met de Europese Unie.” Hij benadrukte dat er wel rekening moet worden gehouden met alle opties, waaronder een vertrek uit de EU zonder deal.



Iran viert 40 jaar ambassadegijzeling



Iraanse demonstranten vandaag.

TEHERAN — Duizenden mensen hebben vandaag bij de oude Amerikaanse ambassade in de Iraanse hoofdstad Teheran gevierd dat daar veertig jaar geleden een gijzelingsactie was tijdens de Iraanse Revolutie.

Op beelden van de Iraanse staatstelevisie was te zien hoe de straten rond het voormalige ambassadegebouw vol staan met mensen. De menigte scandeerde meerdere keren ‘Dood aan Amerika’. In zeker 1000 plaatsen door heel het land is de ‘verjaardag’ van de

gijzeling gevierd, meldden Iraanse staatsmedia. Een groep Iraanse studenten nam in de ambassade op 4 november 1979 uit steun aan de revolutie diplomaten en burgers in gijzeling. 52 Amerikanen zaten 444 dagen vast. Sindsdien staan Iran en de VS op gespan-

nen voet met elkaar. Een Iraanse generaal vergeleek in een toespraak vandaag de Verenigde Staten met een ‘giftige schorpioen’, die eropuit is Iran te beschadigen. De Iraanse leider groot-ayatollah Ali Khamenei hernieuwde gisteren een verbod op diplomatieke gesprekken met Amerika. “Zij die geloven dat onderhandelingen met de vijand onze problemen zullen oplossen, zitten er 100 procent naast”, zei Khamenei. De VS hebben economische sancties ingesteld tegen Iran. Onder meer de olie-, bouw- en bankensector zijn door die maatregelen getroffen. Washington wil met de sancties het regime in Teheran dwingen plaats te nemen aan de onderhandelingsstafel, zeggen analisten. Vorig jaar bereikte de relatie tussen beide landen een dieptepunt toen president Donald Trump de VS terugtrok uit de nucleaire deal met Iran.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloë	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik	
Central	585-1965	en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004
Kibrahacha	583-4908		

Het weer

DINSDAG			
05 NOVEMBER 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	36°	26 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:35	18:13	10 v/d 10	

DINSDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	28°	22 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
14:00	01:53		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Maandag 04 November 2019
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dinsdag 05 Nov. '19	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Every
Geen Cruiseschepen in poort	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833
Woensdag 06 Nov. '19	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Paradera 588-6638
Monarch 06.30 – 15.30 MSC Meraviglia 07.00 – 19.00 MS Seven Seas Mariner 07.30 – 16.00 Freewinds 06.00 – ****	
Donderdag 07 Nov. '19	
Carnival Horizon 06.30 – 16.00 Regal Princess 07.00 – 21.00 Carnival Breeze 09.00 – 22.00	

BVN			
15:20	Sesamstraat	06:45	De Wereld Draait Door
15:35	TikTak	07:35	NOS Journaal
15:40	Apennoten XL	07:55	Weerbericht Europa/Afrika
15:55	NOS Jeugdjournaal	08:00	Maestro
16:00	Taarten van Abel	09:05	Spoed 24/7
16:25	Blokken	09:50	Nieuwsuur
16:55	Thuis	10:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20	EenVandaag		Pauw
17:45	Dagelijkse Kost	10:45	Iedereen Beroemd
18:00	VRT Journaal	11:40	VRT Journaal
18:45	De Wereld Draait Door	12:00	De Afspraak
19:35	NOS Journaal	12:35	Zorg uit handen
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	13:20	BinnensteBuiten
20:00	Maestro	14:00	NOS Journaal
21:05	Spoed 24/7	14:25	Tijd voor MAX
21:50	Nieuwsuur	14:40	Sesamstraat
22:40	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:20	TikTak
22:45	Pauw	15:40	Het Klokhuis
23:40	Iedereen Beroemd	15:55	NOS Jeugdjournaal
		16:05	Hip voor Nop
		16:30	Blokken
dinsdag 5 november		16:55	Thuis
00:00	VRT Journaal	17:20	EenVandaag
00:30	Typisch: Vinkeveen	17:50	Dagelijkse Kost
01:00	Blauw Bloed	18:00	VRT Journaal
01:40	Sluipschutters	18:45	De Wereld Draait Door
02:05	NOS Journaal	19:35	NOS Journaal
02:20	Frysland DOK	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
02:55	Britt's beestenbende	20:05	TV Show
03:20	Sesamstraat	20:55	Zembla
03:35	TikTak	21:35	Nieuwsuur
03:40	Apennoten XL	22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:55	NOS Jeugdjournaal	22:27	Opsporing Verzocht
04:00	Taarten van Abel		Internationaal
04:25	Blokken	22:30	Pauw
04:55	Thuis	23:30	MAX Minicollège
05:20	EenVandaag	23:40	Iedereen Beroemd
05:45	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



Naam: Voornaam: Leeftijd:
E-mail:Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

Prins Charles dupe van kunstvervalser

De Britse kroonprins Charles heeft zeventien schilderijen teruggestuurd naar een zakenman van wie hij ze te leen had. Het gaat om een waterlelie-schilderij van Monet, een Picasso en een Dalí. Volgens de *Mail on Sunday* zijn de werken niet authentiek maar geschilderd door de Amerikaanse meestersvervalser Tony Tetro. De schilderijen hingen in Dumfries House, het hoofdkwartier van de liefdadig-

heidsinstelling van de prins. Indien echt zou de Monet 58 miljoen euro waard zijn, de Picasso 48 miljoen en de Dalí 14 miljoen. Tetro, die ooit een celstraf van zes maanden kreeg voor vervalsen van kunst, zei tegen de krant dat hij de doeken heeft geschilderd. Vervolgens verkocht hij ze aan zakenman James Stunt, die intussen failliet is verklaard. Stunt houdt vol dat niet een van zijn kunstbezittingen nep is.

Jongens opgepakt voor afpersing naaktfoto's



De politie heeft vorige week in de regio Leiden drie jongens in de leeftijd van vijftien tot achttien jaar opgepakt voor het afpersen van tientallen slachtoffers met naaktfoto's. Eerder werden al vijf anderen aangehouden. De slachtoffers hebben samen zo'n 100.000 euro aan de verdachten betaald. De politie heeft tot nu toe contact gehad met veertien jongens en mannen die de dupe zijn geworden. Het jongste slachtoffer is veertien jaar. Een deel van hen heeft aangifte gedaan, de rest overweegt dat te doen. Vermoedelijk volgen er meer aangiften. De politie denkt dat de verdachten circa honderd slachtoffers hebben gemaakt. "Het afgetroggelde bedrag van een ton is vermoedelijk veel hoger", zegt de politie. In augustus hielden rechercheurs in dit onderzoek al

de eerste twee verdachten aan, in september volgden nog eens drie aanhoudingen. Drie van hen zitten nog vast, de andere twee zijn inmiddels weer op vrije voeten maar blijven verdachte. Afgelopen week hielden agenten nog eens drie personen aan, waaronder twee minderjarigen. Hun betrokkenheid bij deze afpersingen wordt onderzocht. Het onderzoek is nog in volle gang. De politie sluit niet uit dat meerdere aanhoudingen volgen. De verdachten benaderden de slachtoffers via sociale media. Ze deden zich hierbij vaak voor als vrouw.

In twee andere onderzoeken naar afpersing met naaktfoto's in Den Haag, Delft, 's-Gravenzande en Zoetermeer hield de politie in de afgelopen maanden al dertig verdachten aan.

Martin Garrix wint MTV European Music Award



De Nederlandse dj Martin Garrix heeft bij de MTV European Music Awards de prijs in de categorie Best Electronic in de wacht gesleept. De uitreiking vindt plaats in het Spaanse Sevilla. Voor de award waren ook

The Chainsmokers, DJ Snake, Marshmello en Calvin Harris genomineerd. Marshmello won de award vorig jaar. Eerder werd al bekend dat de rapper Snelle de Best Dutch Award had gewonnen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Mensen

Sloep na 100 jaar losgeslagen bij Niagara



Een sloep is na ruim 100 jaar losgeslagen bij de Niagara Watervallen op de grens van Canada en de Verenigde Staten. Het vaartuig lag daar sinds 1918 vast en is nu losgekomen door het slechte weer van de afgelopen dagen. Dat schrijft CNN. Het ligt nu op een andere plaats dichtbij een van de drie grote watervallen. In 1918 raakte de sloep los van een sleepboot tijdens het baggeren. Met twee mannen aan boord dreef het vaartuig over het water en kwam uiteindelijk vast te zitten, een halve kilometer bij de Hoefijzerwater-

val vandaan. Door de dreigende nabijheid van de waterval konden de twee mannen niet met een boot worden gered. Daarom werd een reeks aan boeien met touw ertussen uitgegooid. Het tweetal werd zo na een dag op de boot bevrijd. De afgelopen 100 jaar is de sloep flink toegetakeld door de elementen, maar de boot drijft nog steeds. De autoriteiten houden in de gaten hoe lang het vaartuig blijft liggen. "Dat kan dagen zijn, maar ook jaren, dat kunnen we niet voorspellen", aldus een medewerker van het park tegen CNN.

Thaise grot waar jongens in vastzaten heropend



De grot waarin twaalf Thaise voetballers en hun trainer zeventien dagen hebben vastgezeten, is anderhalf jaar na de reddingsactie weer geopend, schrijft de BBC. De jongens kwamen vast te zitten toen het water in de grotten plotseling snel steeg toen ze daar op

bezoek waren. Het duurde een halve maand voordat de jongens werden gelokaliseerd en konden worden gered. Lokale media melden dat ruim 2000 mensen op de heropening afkwamen. Medewerkers van de grot in de provincie Chiang Rai lieten

twintig bezoekers tegelijk naar binnen. Momenteel is alleen nog de eerste kamer geopend. De twaalf tieners en hun trainer van 25 jaar oud kwamen vast te zitten in een kamer diep in de grot.

Oud-verzetstrijder Léons (97) overleden

Voormalig verzetstrijder Max Léons is zaterdagochtend op 97-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Amsterdam. Gibbon Uitgeefagentschap heeft dit bekendgemaakt.

christenplicht. Na de oorlog vestigde Léons zich in Amsterdam als verzekeringsagent.

De Israëlsche herdenkingsorganisatie Yad Vashem onderscheidde in 1985 Douwes en het dorp Nieuwlande. Léons kreeg de onderscheiding echter niet omdat het redden van Joden voor een jood een mitswa is, een plicht.

Bij gelegenheid van zijn negentigste verjaardag ontving Léons op 23 november 2011 als eerste buiten Israël een onderscheiding van The Jews Rescued Jews during the Holocaust Committee en de The B'nai B'rith World Center.

Jack en broek Grease geveild voor 362.000 euro



Het leren jack en de strakke zwarte broek die Olivia Newton-John als Sandy droeg in de film Grease (1978), zijn in Beverly Hills geveild voor 362.000 euro. De kleren brachten daarmee twee keer meer op dan verwacht.

de derde keer met de ziekte. De nu geveilde outfit markeerde Sandy's overgang van onschuldig muurbloempje naar stoere rockchick, die zo ineens partij kon geven aan vetkuif Danny (John Travolta). De broek was zo strak dat die om het lichaam van de actrice moest worden vastgemaakt. Op de veiling gingen nog meer items onder de hamer, zoals een gesigneerde filmposter. In totaal was de opbrengst 2,1 miljoen euro.

Met de veiling wilde de Australische zangeres en actrice geld ophalen voor haar kankerinstituut in Melbourne. Newton-John (71) heeft zelf verschillende keren borstanker gehad en kampt nu voor

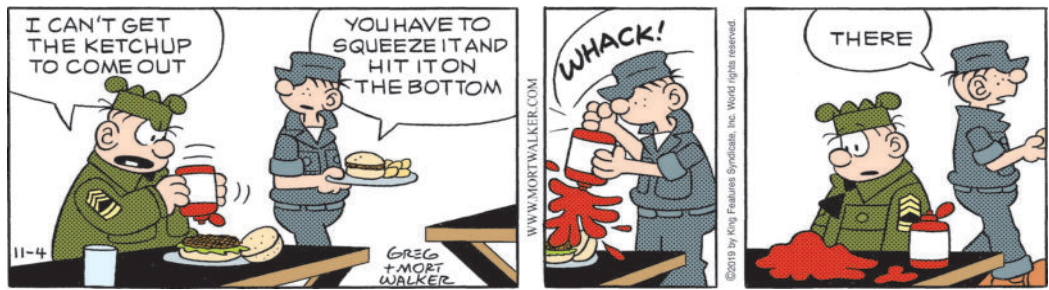
Buckles

By David Gilbert



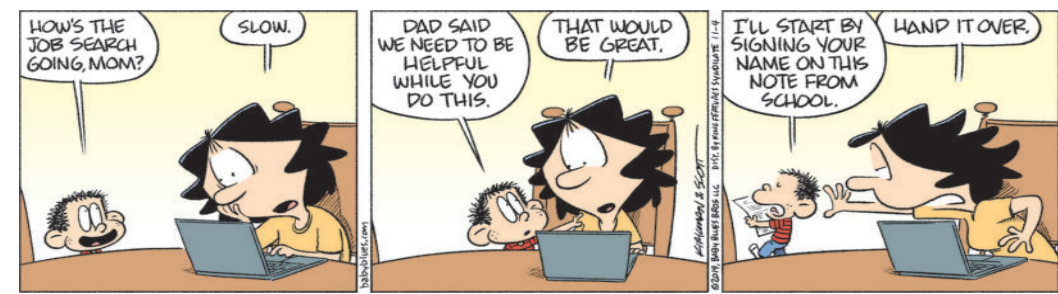
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Met Advocaat kan Feyenoord weer winnen

VENLO — Dick Advocaat heeft zijn eerste wedstrijd als trainer van Feyenoord gewonnen. Met de 72-jarige Hagenaar op de bank waren de Rotterdammers op het kunstgras in Venlo te sterk voor VVV: 0-3. Feyenoord, dat vorige week kansloos onderuit ging bij Ajax en als gevolg daarvan trainer Jaap Stam zag opstappen, klom op de ranglijst naar de tiende plaats.

Heel overtuigend was het niet wat de Rotterdamse ploeg liet zien. De nog altijd kwieke zeventiger is echter ook niet voor de schoonheidsprijs aan de slag gegaan bij Feyenoord, zo zei hij donderdag tijdens zijn presentatie. Advocaat heeft maar één doel en dat is Europees voetbal halen. De Hagenaar concludeerde al op zijn eerste dag dat het aan communicatie ontbreekt. Hij verbaasde zich over de stilte op het trainingsveld en het gebrek aan onderlinge coaching. Advocaat greep daarom in Venlo terug op Jan-Arie van der Heijden, die met zijn ervaring en verbale vaardigheden rust moet brengen in de gammele defensie. Van der Heijden had Edgar Ié naast zich staan. De Portugees, die net als de Argentijnse miljoenenaankoop Marcos Senesi de afgelopen weken nogal wat fouten

maakte, mocht spelen omdat Eric Botteghin vanwege een blessure niet kon meedoen. Feyenoord kwam in de openingsfase een paar keer in de problemen bij lange ballen van VVV. De eerste Rotterdamse kans leverde direct een doelpunt op. Nicolai Jørgensen tikte bij de eerste paal een voorzet van Jens Toornstra binnen: 0-1. Na een halfuur verdubbelde Steven Berghuis de voorsprong. De aanvaller, door Advocaat tot nieuwe aanvoerder benoemd, kreeg de bal halverwege de helft van VVV een tikkeltje gelukkig voor zijn voeten en knalde met buitenkant links prachtig raak. De captain vierde zijn treffer met een 'high five' met Advocaat, waarna hij de wisselspelers in de armen sprong.

Na rust kwam Feyenoord niet echt meer in de problemen. VVV, dat midweek

Uitslagen Eredivisie:

PEC Zwolle - Ajax	2-4
RKC Waalwijk - Heracles Almelo	2-0
Sparta Rotterdam - PSV	2-2
AZ - FC Twente	3-0
FC Emmen - Vitesse	2-1
VVV Venlo - Feyenoord	0-3
FC Utrecht - Fortuna Sittard	6-0
FC Groningen - Willem II	2-0
ADO Den Haag - SC Heerenveen	1-1

Stand Eredivisie:

1. Ajax	12 32	10. Feyenoord	12 17
2. AZ	12 26	11. Sparta	12 16
3. PSV	12 24	12. Twente	12 15
4. Utrecht	12 23	13. Emmen	12 13
5. Vitesse	12 23	14. ADO	12 10
6. Willem II	12 19	15. PEC	12 10
7. Heerenveen	12 18	16. Fortuna	12 9
8. Heracles	12 18	17. VVV	12 9
9. Groningen	12 17	18. RKC	12 4

in het bekertoernooi werd uitgeschakeld door de amateurs van Groene Ster en in de Eredivisie op de voorlaatste plek staat, moest de laatste 20 minuten met tien

man uitspelen nadat Chris Kum met twee gele kaarten van het veld was gestuurd. In de blessuretijd schoot Berghuis uit een strafschop ook nog de 0-3 binnen.

Nadal voor het eerst dit jaar op 1

PARIJS — De naam van Rafael Nadal prijkt voor het eerst dit jaar bovenaan de wereldranglijst. De 33-jarige Spanjaard heeft de eerste plaats overgenomen van Novak Djokovic, die afgelopen week weliswaar het masterstoernooi van Parijs won, maar toch moest plaatsmaken voor Nadal.

De Serviër stond een jaar geleden ook in de finale in Parijs, terwijl Nadal geen punten had te verdedigen omdat hij afgelopen jaar al na de US Open een punt achter zijn seizoen zette vanwege een buikspierblessure. De 33-jarige Spanjaard voerde de wereldranglijst precies een jaar geleden voor het laatst aan. Hij was daarna steeds de nummer twee achter Djokovic. Nadal haalde in Parijs de halve finales, maar moest zich vlak voor het begin van zijn partij tegen Denis Shapovalov terugtrekken vanwege (opnieuw) een buikspierblessure. Bij de ATP Finals van volgende week in Londen kan Djokovic de koppositie al weer overnemen en zo het jaar als nummer één afsluiten. Bij de vrouwen sluit Ashleigh Barty het seizoen af als aanvoester van de wereldranglijst. De 23-jarige



Photo:AFP

Rafael Nadal is de nieuwe nummer 1 van de wereld.

Australische, die eind vorig jaar nog op de vijftiende plek stond, behaalde op Roland Garros haar eerste grandslamtitel en zegevierde afgelopen week ook op de WTA Finals in Shenzhen. Kiki Bertens, die als reserve toch mocht meedoen aan het slottoernooi en daar als

enige Barty wist te verslaan, nam de negende plaats over van de Amerikaanse Serena Williams. De 27-jarige Westlandse sloot het vorige seizoen ook af als nummer negen van de wereld. Bertens bereikte dit jaar haar hoogste positie ooit op de mondiale ranking, vierde.

Kovac weg als coach van Bayern München

MÜNCHEN — Niko Kovac vertrekt per direct als trainer van Bayern München. De Duitse landskampioen meldt dat beide partijen na overleg hebben besloten dat 'Niko Kovac niet meer de trainer van Bayern is'.

“De resultaten van ons team in de afgelopen weken lieten zien dat er gehandeld moest worden”, zegt bestuursvoorzitter Karl-Heinz Rummenigge. “Clubpresident Uli Hoeness, technisch directeur Hasan Salihamidzic en ik hebben met Niko hierover een open en eerlijk gesprek gevoerd met als uitkomst dat Niko niet meer

de trainer is. Wij betreuren deze beslissing.” Bayern ging zaterdag met 5-1 onderuit bij Eintracht Frankfurt. Dat was na de thuisnederlaag tegen Hoffenheim de tweede verliespartij van de landskampioen in de competitie. De club uit München staat daardoor met 18 punten op de vierde plaats, op 4 punten van kop-

loper Borussia Mönchengladbach. Kovac begon in de zomer van 2018 als coach van Bayern. De ploeg speelt woensdag in de Champions League tegen de Griekse club Olympiakos. “Ik denk dat dit op het huidige moment de enige juiste beslissing voor de club kon zijn”, reageerde Kovac op zijn vertrek. “De resultaten en ook de wijze waarop we de afgelopen tijd hebben gespeeld, hebben mij tot dit besluit gebracht. In het afgelopen anderhalf jaar heeft de ploeg de titel, de Duitse

beker en de Supercup gewonnen. Dat was een mooie tijd.” Assistent-trainer Hans Flick neemt voorlopig de taken bij Bayern over van de Kroaat. Hij zal bij de Champions Leaguewedstrijd van woensdag en bij de topper tegen Borussia Dortmund van zaterdag als interim-coach op de bank zitten. “Ik verwacht nu bij onze spelers een positieve reactie en de absolute wil om te presteren, zodat we onze doelen voor dit seizoen bereiken”, zei Salihamidzic.

Schulting wint in wereldbeker 1000 meter

SALT LAKE CITY — Suzanne Schulting heeft bij de wereldbekerwedstrijden shorttrack in Salt Lake City goud gepakt op de 1000 meter. De olympische kampioene en wereldkampioene op de 1000 meter bleef de Chinese shorttracksters Yutong Han en Chutong Zhang voor.

Schulting passeerde in haar finale Seo Whi-min, die daarna bij een aanval ten val kwam. De Zuid-Koreaanse kreeg een penalty. In de slotronde wist Schulting in de binnenbocht Han van de zege te houden. Lara van Ruijven pakte op de

tweede 500 meter van het wereldbekerweekend brons. De zege ging naar de Canadese Kim Boutin, die in de kwartfinale met 41,936 een nieuw wereldrecord had geschaatst. Yara van Kerkhof, die zaterdag op de eerste 500 meter

nog zilver had gepakt, moest een dag later genoegen nemen met de B-finale. Daarin eindigde ze als derde. Daan Breeuwsma finishte als tweede in de B-finale van de 1000 meter. Het lukte de Nederlandse shorttrackers niet om zich voor een individuele A-finale te plaatsen. De zege op de 1000 meter ging naar Hwang Dae-heon uit Zuid-Korea. De Chinees Dajing Wu won de tweede 500 meter.

Gomes breekt enkel bij Everton - Spurs

LIVERPOOL — Het gelijkspel tussen Everton en Tottenham Hotspur op Goodison Park (1-1) werd gisteren overschaduwd door een overtreding van de Zuid-Koreaan Son Heung-min op de Portugees André Gomes van Everton. Gomes brak daarbij zijn enkel en moet een operatie ondergaan. Dat laat zijn club Everton weten.

Son ging een kwartier voor tijd van achteren met een tackle door op de Portugees, wellicht uit wraak voor een duel enkele minuten eerder waarbij Gomes de Zuid-Koreaanse

aanvaller van de Spurs had geraakt met een elleboog. Gomes kwam vervolgens verkeerd neer. Zijn enkel leek een kwartslag gedraaid en is naar alle waarschijnlijkheid gebroken. Son raakte volledig van slag toen hij zag wat het gevolg was van zijn overtreding en barstte in tranen uit. Hij werd door scheidsrechter Martin Atkinson met rood van het veld gestuurd.

Dele Alli had de Spurs in de 63e minuut op voorsprong gebracht in Liverpool. In de lange periode van extra tijd maakte Cenk Tosun gelijk. “Het is een lastig moment voor

ons als groep en we zullen André alle steun geven die hij nodig heeft na deze ernstige blessure”, zei de Portugese coach Marco Silva. “Ik ben er 100 procent zeker van dat hij er sterker uit zal komen als voetballer en als mens, omdat hij een fantastisch persoon en fantastische professional is.” Ook Tottenham-coach Mauricio Pochettino betuigde zijn medeleven en veel beterschap aan Gomes en zijn familie. “We vinden het allemaal heel erg voor André. Het is een heel heftig moment en namens de Spurs kan ik zeggen dat al onze gedachten bij hem zijn.”

Hamilton weer wereldkampioen, Verstappen 3e

AUSTIN — Lewis Hamilton heeft zich voor de zesde keer verzekerd van de wereldtitel in de Formule 1. De 34-jarige Brit eindigde gisteren in de Grote Prijs van de Verenigde Staten als tweede.

Een plaats bij de eerste acht volstond voor Hamilton om het kampioenschap in Austin al veilig te stellen. De coureur van Mercedes behaalde eerder in 2008, 2014, 2015, 2017 en 2018 de wereldtitel. Recordhouder is de Duitse racelegende Michael Schumacher met zeven wereldtitels. De zege in Austin ging naar Valtteri Bottas, de Finse

ploeggenoot van Hamilton. Bottas was ook gestart vanaf poleposition. Hamilton reed tot vier ronden voor het einde op kop, maar moest Bottas (die een pitstop meer had gemaakt) voorbij laten gaan. Max Verstappen eindigde in zijn Red Bull als derde, eveneens de positie waar vandaan hij de race begon. Verstappen deed in de laatste ronden nog een poging om Hamilton, die was gestart vanaf de vijfde plek, te passeren. Daarin slaagde hij niet.

Voor Sebastian Vettel werd het een dag om snel te vergeten. De Duitse coureur viel al snel terug van de tweede naar de zevende positie en

moest na negen ronden de strijd staken. De achterwielophanging van zijn Ferrari begaf het. Vettel verspeelde daardoor in de WK-stand de vierde plaats aan Verstappen, die nu vijf punten meer heeft. Verstappen reed gisteren zijn honderdste race in de Formule 1. Het was voor de 22-jarige Limburger de 29e keer dat hij op het erepodium eindigde. Voor Bottas was het zijn zevende overwinning in de belangrijkste raceklasse en de vierde van dit jaar. Eerder zegevierde de Fin in Australië, Azerbeidzjan en Japan. De Formule 1 telt dit jaar nog twee wedstrijden, in Brazilië en Abu Dhabi.

WIN

Amazing Prizes!

#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE SUBSCRIPTIONS

ASUS TABLET

WEEKEND STAY FOR TWO

AMIGOE MERCH

Like Amigoe Aruba on Facebook

Take a selfie with an Amigoe or AoS

1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

LIKE THE PAGE INSTANTLY?

WINNERS WILL BE ANNOUNCED DECEMBER 18, 2019

scan the code!

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333

Aruba AIRLINES

RENAISSANCE CURACAO RESORT & CASINO

CARNIVAL CASINO

The Mill

SETAR Creating Connections

AMIGOE Meer dan alleen een brand!